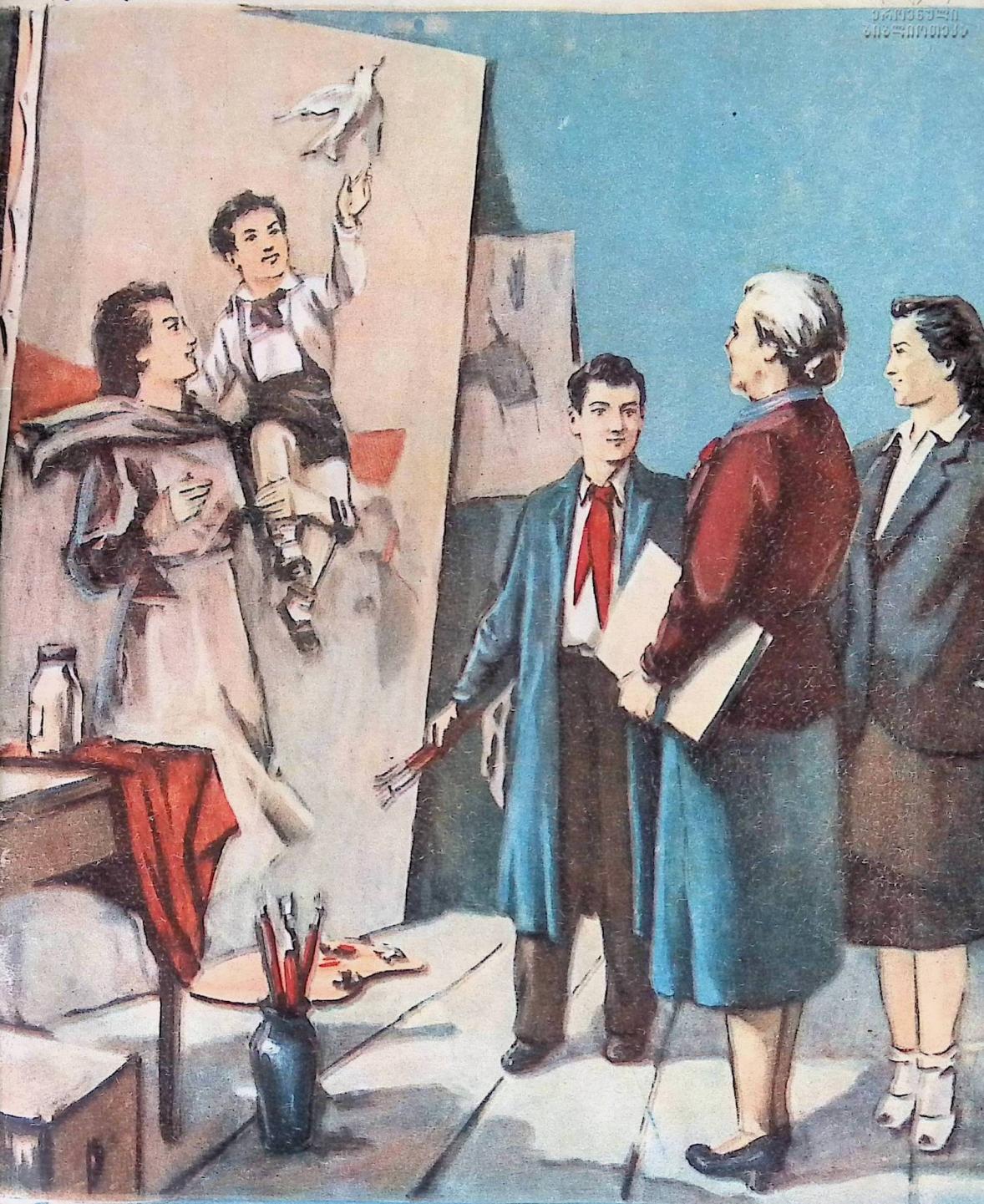


140
1952/3

ଓଡ଼ିଆ
ପ୍ରକାଶନ ମେଳେ



ଶତବ୍ଦୀ ଏକଣ୍ଠା

2
1952



პიონერი

სამართველოს ალკა ცენტრალური კომიტეტის
ერვნული განვითარების საბაზესო უფროსი

ПИОНЕРИ

Ежемесячный детский журнал Центрального Комитета ЛКСМ Грузии

№ 2 თებერვალი 1952

საბჭოო გამი

ფილიალი XXV



თბილისი. მეტეხის ახალი ხიდი
ფოტო ა. ერთლენდ



୦୩୨୦୮ ଧର୍ମଶାଖାବିନ୍ଦୁ ପତ୍ର ସତ୍ୟଲାଭ

ତ ଏ ଥ ଏ ର ଓ ଚ ା ଲ ି

କା ନ୍ଯୂଡିଲା ନୀଲାଫରାଦ ଶୈଫ୍଱ରାବାସ,
ଲାଲବଲ୍ଲେଦି ସାମର୍ହାତିତ ମିଳିବାନ.
ଫଲେ ହିନ୍ଦି ମିଳିଲେଗଲା ଅବେଲାବାସ,
ଗୋପନୀ—ହିନ୍ଦା ହିନ୍ଦା.
ଦାଶାରଥି ମନମିନିଦା ଶୈରଦ୍ଧେନା—
ନେବି ଦା ନେବିଲେବା ଯିଲିବାନ...
ଶାଲାମି, ଶାଲାମି ତେବେରାବାଲୁ!
କୁହିବିଶି ଫରନିଶେବିପ କ୍ଷେତ୍ରିବା!

ଶାପା ଦାଶକଦିବା କ୍ଷେତ୍ରିବିଶି,
ଶାପା ତ୍ରୁପ୍ତିମାଲି ନିନାତେବା;
ମିଳାର୍ଥିବା ତମାରିଲା ତେବେରାବି,
ଶାଶ୍ଵତକଥି ତେବେଲା ଗାନି ମିଳାର୍ଥିବା.
ତବିଲିଲିଶି ଗାଲିବିନ ହିନ୍ଦିବି,—
ହିନ୍ଦିଗିତ ଗାତ୍ରରେନା ଗିନାତ୍ରରେ...
ଫରନିଶି ତେବେଲା ଦା ଦିଲିବିଦିଲା
ଅନିବା, — ନିନାତିଲା ଦା ଧରିପିନାବଦେ!

ରାତ ମିଯାରି ତେବେରାଲି ଫରନିଶିବି,
ରାତ ମିଯାରି ତେବେରାଲି ନାତେଲି!
„ମାଫଲାବା!“—ଗାଲିବିନ ନାରିବିବି,
„ମାଫଲାବା!“—ଗୁଗୁବିନ କାରିତ୍ବେଲି...
ଫଲେ ମିଳିଲେ ଶାମତାରି ଦେଖିବି,
ଫଲେ ନେବି ହିନ୍ଦି ଦା ତ୍ରୁପ୍ତିମାଲି,
ଫଲେ ନ୍ଯାଦିଶୁଭତିବା ତେବେରାବିଲି,
ଫଲେ ନେବିଶି ଫରନିଶିବିପ କାରିତ୍ବୁଲି!

... କା ନ୍ଯୂଡିଲା ନୀଲାଫରାବାସ,
ଲାଲବଲ୍ଲେଦି ସାମର୍ହାତିତ ମିଳିବାନ.
ଫଲେ ହିନ୍ଦି ମିଳିଲେଗଲା ଅବେଲାବାସ,
ଗୋପନୀ—ହିନ୍ଦା ହିନ୍ଦା!
ଦାଶାରଥି ମନମିନିଦା ଶୈରଦ୍ଧେନା—
ନେବି ଦା ନେବିଲେବା ଯିଲିବାନ...
ଶାଲାମି, ଶାଲାମି ତେବେରାବାଲୁ!
କୁହିବିଶି ଫରନିଶିବିପ କ୍ଷେତ୍ରିବା!

ଶୁରମା ଲେଖାନିପ୍ର



ოცდათერთმეტი წლის საბჭოთა რესპუბლიკა



1921 წლის 25 თებერვალი კართველი სახლები ისტორიის დინასტიური სერიაზე განვითარება თარიღისა, ამ დღეს გამარჯვების დაგენტიგვინდა მუშაბბის, გლოხების, ინტელეგტუალის გმირული ბრძოლა თავითონ ქვეყნის ეროვნულური და სამართლებრივი საფორმი. მათ სახელმარკო მოასრულებული პარტიის სცემდანაცნობით, დიდი რწევი სახლების, მისი წითელი არმიის დაბატონით გაანდაგურება მეცნიერების სასტანინი რეჟიმი და საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლება დაამყარებს.

„თბილისში საბჭოთა ხელისუფლების წითელი დღე
ზე რჩებადნენ გამარჯვენ საბჭოთა საქართველოს!“
— ამ მკურე, მაგრავ მრავალის უცხველებელი დღეზე
აცინდა სერგო ორბერინიგებ მოსკოვში ლენინსა და
სტალინს ქართველ ხალხის ცხოვრებაში ახლი ისტო-
რიულ ეპოქის დასაცემის.

განვილით 81 წლის განვილობაში მოტელმა ჩრდებულიყვანი არანაუზული ცვლილების განვიცდა. სამუშაოდ ასახად არა ჩარიცხულ შრომებით დასტანდობაში აკადემიუმის სამსახური და სამსახური, სახსლის მეცნიერების ტრადიციული ჩამონიქნება და სადარიბება, სახსლის მეცნიერების ტრადიციული დაბარები და დამატებული დაბარები დოკ. ახლა უწევულოდ განახლებული და დამუშენებულია წევენ ქალაქებში და სოფლებში.

လွတ်စေ လွှေ ပွာတာရလွှာ၊ စာချုပ်တွေဖြစ် စာသံလှော
မြေပိုက်နေဂံဝါ ဖွေလာ အာရာဂဲ။ စံရာအွေ တိမ္မစာ စွာ အာရာဂဲ
ပိုင် မဲရုပ်ပိုက်လောင်း စာချုပ်၊ အမိန့်ဆုံးလာ အမိန့်ဆုံးလောင်း
ပွဲဖွေလွှေလွှာ၏ ပွောက်နေ အာရာဂဲတွေ မာန္တာ၊ မာန္တာ၊
နာမိုက်နေရွှေမာ၊ ပွားမာ မှတ်လှုပ်ရွှေမာ၊ စာဆွဲရွှေမာ၊ ဂီထိုံ
ဗျာရ လာ စာအာတွေမာလွှာ မူရွှေလွှာပေါ်။

გასული წელი რესპობლიკის საწარმოო ცხოვრება

ში კიდევ ერთ სერიოზული გამარჯვებით აღინიშნა.
18 აგვისტოს ქ. ქუთაისის საავტომობილო ქარხნის
მთავარი ქადაგი როგორც მათ დამატებული და მარტო უძრავი
აკრძალვა იყო „-5^oС-15^o“.

შეუცემებელ განკითარებას განიცდის საქართველოს სსრ სოცელის მეურნეობა. წვრილი დაჭურვაც-ბული გლობული მეურნეობის ნაკლად შეემნილია მსხვილი საბჭოთა და კოლექტური მეურნეობის ინიციატივის აღჭურვილობით. არავი გაუმჯობესებულია არაეს-მაქანებით, მუშაობაში იურიებინ მეცნიერების მონაცემების, მიზურინულ აგრძელებათა, მოსახურობათა უფრო მოსახურო, ამაღლებინ სოციალურული მიზანების კულტურას. საკოლეგიურნო სოცელის მმართველი საკოლეგიურნო წყვილების შედეგად შეექცებულ ცხოვრისტების.

საქართველო მთელ სსრ კავშირში ცნობილია ჩაის, ციტრუსების, ყურძნის, ხილის უხვი მოსავლით. იგი ძირითადად ამაყოფილებს ჩაიზე სსრ კავშირის მთელ მოთხოვნილებას.

გასული წლის 4 ნოემბერი მარადასხასოვარ დღედ
დაჩრიება ჩეცნი ხალხის შექსიერებაში. ამ დღეს გან-
ხორცილდა საქართველოს მშენებლთა დაილი
ოცნება და მდინარე ივისის ჭალაზე წარიცემიდა ახალ
კასპიაში და „თბილისის ჭალაზე“ ჩატევა. დაიწყე-
სამგორის ურწყავი მიწის გამოცულება. მდინარე
იორი მოჩარეა ათასობით ჰერტა მიწას, მდინარეებს
და ფარმაცევტულ უსებობების კუთხირები, გასწორება ნო-
ლის ბაღები, ვენახები, წინანდელი ხრისი კულტუ-
რართული პურით დაფარება, იმატებს საკომიტეტი
ნორ შორის მარავა. სამგორის ზემო მაგისტრალური
საჩრეა არსის გავათვის მთელი საკართველოს მშენებ-
ლებიში თანაბარი ინტერესით მონაწილეობდნენ. ხა-
ხმე სამგორის არს მხანგ სტალინის სახლით
უწოდა. ვანახლებულ სამგორში უკვე ჩამოიცნებ
პირები მოსახლეები, განაწლეს სკუთარი კერძა
ახალ მიწაზე შეუდგენ უხვი მოსაცილისათვის ბრძო-
ლას.

საბჭოთა ხელისუფლების წლებში განსაკუთრებით
სწრაცი ტემპით წავდა წინ მეცნიერება, ტექნიკა,
ხელოვნება, ლიტერატურა, კულტურა. ქართველ მეც-
ნიერთა ნაშრომის დიადა უწყობებ ხდს ჩვენ ქვეყ-
ნის სახელმწიფო მუნიციპალიტეტების აღმართობას. მაღალმატ-
რულ ნაწარმოებებს ქმნიან ქართველ მწერლები, მხა-
ტვებები, კომიპოზიტორები, მოქადაგებები, ჩვენს ოეტ-
რებში იღებმა საკუთრებო სტერტკლები.

ଦେଇ ପୁରୁଷଙ୍କରଙ୍ଗରେ ହେଉଥିବା ସନ୍ଦର୍ଭର ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କବିଦୀ
ବାଜିମେ । ଏହିପୁରୁଷଙ୍କରଙ୍ଗରେ ଅଭିନାଶ କରିବ । ୧୦ ମୁଖୀଙ୍କୁରେ
ବାତିଳାଙ୍ଗେବ୍ରଦ୍ଧି, ବାଲୁକା ୨୫ ଅତିଶାଯକ ବ୍ରଦ୍ଧିକାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ
ଲୋକେ । ଅର୍ଥମର୍ଦ୍ଦ ହାତିମର୍ଦ୍ଦବ୍ରଦ୍ଧିରୁଣ୍ଡି ୧୫ ଅତିଶାଯକ ଆଶ୍ଵାକ-
ରଦ୍ଧି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ବାତିଳାଙ୍ଗେବ୍ରଦ୍ଧିକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ



ახალი თბილისი. სტალინის სახელმისა სანაპიროსა და ბარათაშვილის ქუჩების კუთხი.

შშროელთა კომუნისტურ აღზრდაში აქტიურ როლს ასრულებს ბეჭდითი ინტეგრაცია. საქართველოში გამოისი 100-ზე მეტი ნაბეჭდი უზრუნველყო და გაზეთი, მთა შორის 5 ახლუაზებული და საბავშვო. საბჭოთა ხელისუფლების ორსებობის მთელ მანძილზე დაბორებული და სანახავარჯერ მეტი წიგნი, ვიღებრ ქართული წიგნის ბეჭდის დაწყებიდან, ე. ი. 300-ზე მეტი წლის განმავლობაში.

უფროდეს სამეცნიერო-კულტუროს საქმიანობას ეწევა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემია, რომელსაც ჟყავებ 60 ნაბეჭდითი წევრი და წევრ კორესპონდენტი, აგრძიანებს 48 სამეცნიერო დაწყებულებებს. აკადემიის სისახლეში მუშაობს 800-ზე მეტი მეცნიერი თანამშრომელი, რომელთაგან 542 მეცნიერებათა დოქტორი და კანდიდატი.

საბჭოთა ხელისუფლება უფროდისი მზრუნველობის ინტენსიური განვითარების რესუბილიატი მათ აღზრდას ემსახურება 4300 წევრადან ანათლებული სკოლა, სადაც მუშაობს 44 ათასი მედავიგი და სწავლობს 870 ათასამდე მოსწავლე. მოზარდულ თაობის განვითარებულებაშია პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლე, სახლები, ნორჩი ტექნიკური სასახლები, კეთილმოწყობილი სპორტული ბაზები, ბავშვების სისტემატურად ისენებრ პიონერთა ბანაკებში, აწყობენ მოვალეობას შშობლიურ მხარეში, ბუნების წარმო იკრძენ ჯანმრთელობა, იწროობან ფიზიკურიან ფიზიკურად, ემსადემიან კომუნიზმის მშენებელია რიგებში ჩადგინისათვის. მათი კომუნისტი აღზრდის ამოცანას დირსულად ასრულებს ლენინურ-სტალინური კომკავშირი. პიონერ-მოსწავლები უფროსი ძმებისა და დებისაგან — კომკავშირებისაგან სწავლობენ შრომის მოყვარეობას, შესპოვორობას მიღწეულის მოწყებულებისას და სასაღმი სიყვარულს, მშობლიური ხალხის ერთგულ

სამსახურს, კომუნიზმის განხორციელებისათვის ბრძოლას.

საქართველოს შშრომელებმა საგრძნობი წვლილი შეიტანეს საბჭოთა კავშირის ღიღ სამამულო იმშა. ქართველი მეომრები სხვა მოძრე ხასხთა შეისყვაბის მხარდაშარ თავგამომდებით ებრძოლენ ერაგ მტრებს. ხოლო ზურგში დაწინადგინდება აღამანგრძალი ფრინგის შეუფერხბელი გავანგინენ სურსათს, ჩაცმულობას, საბრძოლო მასალებს. მამცობისა და გმირის გამოჩენისათვის ათასობით ქრთველი მეომარი დაჯილდოებულია სსრ კავშირის ორდენებითა და მედლობით, ხოლო 100-ზე მეტი მიერთა სსრ კავშირის გმირის წოდება.

ჩენენ რესუბილიერის ყოველი მიღწეულა, შშრომელთა სასისახულო და ბეჭდების ცხოვრის მოპოვებულია სახელოვან ბოლშევიკური პარტიის ხელმძღვანელობით, ხასხთა ღიღ ბეჭდიდი მისნაგ სტალინის წინამდობობითა და მზრუნველობით. საქართველოს ბოლშევიკებს წლების განვითარებაში სათავეში ედგა დიდი სტალინის ერთგულ თანამგბრძოლო ასერინგი ბერია. ამხანაგმა ლ. ბერიამ პირნათლად განახორცეულა ღიღ ბეჭდის ყოველი მოთითება და საქართველო სსრ კავშირის მოწინავე რესუბილიკა, მისი სამდგრავი თვალმარგალიტი გახადა.

სახელმისა ღიღ მომავალი მეტე წლისთავში საბჭოთა საქართველოს შშრომელები ერთხელ კიდევ სამაყით გადავლებენ თვალს თვალით თვალსაჩინო გამარჯვებებს და უფრო ენერგიულად განვითარებას ბრძოლას კომუნიზმის მშენებლობაში ახალ-ახალ წარმატებათა მოსახლეობლად, მთელ მსოფლიოში მშენებლის შენარჩუნებისა და განმტკიცებისათვეს.

პიონერული სალამი განახლებულ საქართველოს — იცდათერთმეტი წლის საბჭოთა რესუბილიკას!

ვალე კოსტენკი



აონაზიკა

მოთხოვბა

სრული იორდაშვილი

მხატვარი გ. ფოცხვილი

წითელი ხიდისაკენ მიმავალ მაქანიდან
სოფელ ქისალისთან ჩამოეხტით მე და ჩემი
მეგობარი ანდრო, რომელსაც თან თავისი
სამეტო წლის ვაჟი — ზურაბიც ახლად.
გადავაჩერეთ ერთ ტრიალი მინდორი, რო-
მელსაც აქა-იქ გაყინული თოვლი კიდევ შე-
რჩეონდა და გეზი ძირნარე აღეცისაცენ
ავიღოთ. ჩვენ ფეხებიც თოვლი ხასახა-ხუ-
შობდა. ზურაბი თავისი ნაბდისყელიანი ჩექ-
შებით სტრატად მიღოგმანობდა წინ.

— რა ქნის, უარი ვეღარ ვუთხარი, — მი-
თხრა ჩემმა მეგობარმა ზურაბზე, — სამში
კა ბავშვის წამოყვანა ამ საცივეში, მაგრამ
არც ის მნიშვნელობა, სულ დედასთან და დეილებ-
თან რჯოდეს, ბატის, აქერანე თუ არ შეეჩერა
სიარულ და სიცე-სიცივის ატანას, უნ-
დილი გაიზრდება. მერე ერთი ამბავიც
აჩის. — აქ ანდრომ ხმა დაუწია ისე, რომ
ბავშვს არ გაეგონა. — პირიბა გერინდა თუ
კარგ ნიშნებს მოიტანდა ამ საახალწლო არ-
დადებეზე, სანაზოროდ უნდა წამეყვანა.
რაკი მინ პირიბა შეასრულა, ვერც მე გადა-
ვდას ჩემს სიცივას. სულ ხუთანგბი მომო-
ტანა სახლში. სკოლაშია და კელლის გაზე-
თის არდატორად აურჩევით, მოდი და
ასეთ შეისლ აწყენინე. ის ორლულიანი
“ტულეაც” ამიტომ ვაჩუქე მას.

მაღა მდინარე აღეთოს გორაკებიან ნა-

პირებს გადავადექთ.

თოვლზე კურდღლისა და მელიას კვალი
ჩანდა, კვალმა დაბლა ჭალში ჩაგვიყვანა.

— სროლა თუ ციი, ზურაბ? — შევექი-
თხე. ბეჭა გაიღიმ, თითქოს უნდოდა ეთ-
ქვა — რა საკითხავია. მის მაგივრად მამამ
მიპასუხა:

— ოო, სროლაში არა უშავს რა. დამჯ-
დას არ აუღდენს და ახლა უკვე გაფრენილ-

ზე ვარჯიშობს. ერთი კურდღლიც თოვლე-
ბა მეს ანგარიშზე, ამ შემოღომაზე მოკლა
გაღმა სოფელ ყავალნათ.

— მამ, უ რის კვალია? — შემოგვესმა
ზურაბის ძახილი. ამ ღროს აღგეთის მორე-
ვილან გაჩეული იხების გუნდი აფრინდა.

— ას, შე უკუო, რა გაყვარებდა? ზედ
წაადგებოდით. — თქვა ანდრომ. დირხანს
ვადებერთ თვალი იხვების გუნდის ტრალს.
კარგა მოშორებით დაფრინდენ სევში. გუნ-
დის დაფრენა და თოფმომარჯვებული ზუ-
რაბის ადგილიდან მოწყვეტა ერთი იყო. მა-
მის დარიგებას, თუ სიღან უნდა მოევლო
იხებისთვის, აქცეულმავე უცხასუა —
ვიცა, ვიცა, და გალე თვალს მიეფარა.

ჩემმა ბათურამ ერთი დაპირა სულწა-
სულ მონაცირეს თან გაცყოლოდა, მაგრამ
მე რომ დამნახა აუჩქრებელა, იქვე ლაქა-
შებმორეულ მაცელის ბარებისაცენ წავიდა.
ყნოსვით.

— აა, მარტო ამიტომ არ ვარგა ბარშეს
სანაზოროდ წამოყვანა. ვერც თვითონ მიუღ-
ება სასროლად და არც ჩვენ გვაცლის. ხე-
და? — მითხრა ანდრომ.

ამ ღროს ჩემი ბათურა ლაქაშებიდან
წემუტუნით გამოვარდა კულამიძებული და
თათქოს ვინემ დაარტყა რამეო, შეშინებუ-
ლი ჩემსკან გამოიქცა. ორივემ გაჯვრებული
გადავხედეთ ერთმანეთს და უსიტყ-
ვოდ იმ ადგილისაცენ გავეშურეთ, საიდანაც
ძალი გამოიქცა.

— უთუოდ შესვილი ნადირია! — თქვა
ანდრომ, ბარებში ქვა გადაისროლა და და-
უცაცხანა.

მეც ამავე ვაპირებდი, მაგრამ ქვის ასაღ-
ბად რომ დავიკუზე, ერთ ადგილს თოვლზე
ნადირის ნაფეხური შევნიშნე. უნდა დამე-

ქახნა ანდრისათვის — მგელი იქნება, აკერ კვალი-მცეთქი, რომ ამ დროს ლაქტების შეხიდან ლაშა-ლუში ატენა რაიგად. იგი შეინარის შარცენა ნაცირზე, სწორედ იმ მიმართულებით გაეშურა, რომელზედაც სა-ში წუთის წინ. პატარა ზურაბმა გიორგინა, ეს იყო მგელი.

სიშორის გამო თოფის სროლა უაზრო იქ- ნებოდა.

— ვაიმე! ბავშეს არა აენოს რა მაგ გა- საწყვეტმა! — წამოიძახა სასოწარკვეთილშა- მამამ და ორივე ზურაბისკენ გაგიქეცით მი- საშეკლებლად.

უცკველი იყო, მგელი გასაქცევად ძეძვე- ბიან ციცაბო ფერდობს არ ამოიჩინევდა და ხევში მიმავალ ბილიქს გაჟყვაბოდა. ჩერნიე აღწევ ბავშეს მგელა დაწერდა და შეველა ზურაბისათვის უკვე აღარატით შეგვეძლო.

— ზურიფრო...ორო...ორო! — მგელი წამოვიდა, შენსკენ, არ შეგეშინდეს! — გაჟყვირა რამდენი- მეჯერ ანდრონ ისეთი გამეტებით, რომ თითქოს გული თან ამოატანაო.

— ეს რა მომივიდა, ბავშეი გადაიტევა ში- შისაგან, — წუწუნებდა ანდრო და თან რაც შეეძლო გარბოდა. რა თქმა უნდა, მეც თან მივდევდი და ვაიმედებდი დაშინებულ მა- მას.

ამ დროს ჩეენგან სამასიოდე მეტრის და- შორებით გავარდა თოფა. ორივენი შევჩერ- დით, გავარდა მეორეც.

ანდრომ ერთი შემომხედა დაბნეულად. უნდოდა ჩემგან მიეღო პასუხი, თუ რას მო- აწარებდა ჩემს მახლობლად ორჯერ გას- როლილი თოფის ხმა, მაგრამ რაკი მეც არა- ფრის თქმა არ შემეძლო, ისეც: წინ გავიქე- ციო.



ჩეენგან სამასიოდე მეტრის დაშორებით გავარდა თოფი. ორივენი შევჩერდით.

ერთ ადგილას, მდინარის მარჯვენა ნაპი- რისაცნე, ზევი მოლუნული იყო, მარცხენა კუნძულის მხრიდან კი პატარა გორაკი ჩამოიდომდა და ალგეთში იქრებოდა. მგლის ნაკვალევი ალ- გეთის ნაპირის შემოკრილ გორაკზე ვადიო- და. ნაკვალევს იყენებოთ. გაფავისედეთ თუ არა გორაკის მეორე მხარეს, შემდეგი სურა- თი დაეინახეთ:

— გაყინულ თოვლზე რაოსაც შავი ინძრეოდა, კუნელის ბუჩქის იქიდან თითქოს ზურაბის თავი მოსჩანდა თავისი ყურებაზი თბილი ჭუდით.

უფრო ახლოს რომ მიეციდოთ, ის შავი სა- განი მგელი აღმოჩნდა, რომელიც თურმე სა- სიედლილივ იკრუნჩებოდა და უკანასკნე- ლად შეიმიგდა გაეთნულ თოვლზე ფეხებს. კუნელის ჩირგვს იქიდან კი მართლაც ზუ- რაბი იდგა. მას ჩვენს მასების მოესწრო თოვში ვაზნების ხელმიორედ ჩალაგაბა და საბრძოლო მდგომარეობაში მყოფი უყურებ- და თავის მსხვერჩეს, — კიდევ საჭიროა სროლა თუ არა. მაგრამ მგლის ჭრილობებს რომ დავაკირდით, დავრწმუნდით — არც მეორე გასროლა ყოფილა სტარო. პირველი გასროლით ალუბლის კურკის სიმსხო კარ- ტებით გატენილი ვაზნა შერჯენა ყურა- ძიაზში დაუხლა ზურაბს მგლისთვის ათიო- დე მეტრის მანძილიდან და მგელი მაშანვე გადატრანსპორტული. ჯგუფად გატენილ კარტებს მაგას სიმსხოზე შეკეთებული შელი- სათვის ყურის ძირი. პატარა მონადირეს და- მატებით, თახი ნომერი საფანტით სულ და- ეცხრილა თავპირი მგლისთვის.

— ეს რა გინია, ბიჭო? — პირველი მის- ვლისთანავე შესძახა გაზარებულმა მამამ თა- ვის მამაც შეიღლა.

ზურაბი, თითქოს დანაშაულში წასწრე- ბოდნენ, ისე დააკვირდა მამას და უნდოდა გაეგო, მართლა მჯავ- რდება თუ არა. ხოლო როცა შეიტყო მამის სახეზე ქმარფი- ლება და შეკაცებული ლიმილი, პავში გათამაშდა, ენა ამოიღვა სა სახეგაბადრულმა დაიწყო:

— შენ რომ დაშიძახ — მგე- ლი წამიერდა, არ აკიცდეს, ამ ჩირგვთან ჩავსაფრადი და მოვემ- ზადე.

ანდრომ ჩემსკენ გადმოიხედა ღიმილით.

— ნუ გამიჯავრდები მამი, — გა- ნაგრძო ისევ ბავშემა, — საგანგე- ბოდ გატენილი ვაზნები რომ გქონდა შენახული, იქიდან სამი

ცალი ავილე, და როგორც მასწავლიდი ხოლმე, მარცხენა ლულაში უნდა ჩასჭრო მსხვილი ნადირისთვის, სწორედ იმ ვაზე-ბიძან ერთი მედო მარცხენა ლულაში.

ბექობის დაბლა რომ ჩამოვიდა მგელი, სიარბილს უკლა. იმ ჩირჯის რომ მოატანა, შენი ყვარილი კიდევ შემომესმი და ძაღილ-ზე მგელი უცებ შეჩერდა. აი სწორედ მა-შინ დაუცმიშვე შიგ თავში და ვესაროლუ. გა-ვარდა თუ არა თოფი, მგელი მაშინვე ვა-დატრიალდა. ეტყობიდა მეტი აღარ უნდოდა, მაგრამ მეორედ მანც ვესროლე თავში. შენ ხომ მეტყველ ხოლმე, დაჭრილ ნადარზე ვაზნა არ უნდა დაინახო, თორებ გაგერცევოთ. მარ-თლა რომ გამქცეოდა, ხომ ვერ დაგაჯერებ-დით შენ და ძა ვასოს, რომ მგელი დავპე-რი და გამექცა-მეთვე. — იმართლებოდ თავს პატარა მონაცირე, რომ მამა არ გაწყრომო-და ზედმეტი ვაზნის დახარჯვისათვის. მაგ-რამ მომამხსი იმდენი შიშისა და მდელგარე-ბის შემცევე, ამ მოულოდნელი სისხლულია ენაჩავარდნილივით იდგა და ბავშვის აღტუ-ცებულ ლაპარაქს ისმენდა. იგი დროგმოშვი-ვებით ჩემეენ გადმოიხედავდა და თვალს ჩამიჯრავდ ხოლმე.

— როგორ დაიძახე მე, ზურიკ? გამე-ორე ერთი კიდევ.

— როგორ დაიძახე და ასე: — მგელი წამოვიდა, არ აგიცდესო. — მიუგო ბავშვები.

— აი, შარი თუ გინდა, ეს არის. ბიქო, მე მაგას როგორ დაგიძახებდო. მაგრამ ამას თავი დავანებოთ. ერთი ეს მითხარი, მგელი რომ დაინახე, არ შეგებინდა?

— რაა უნდა შემშინებოდა! ძა ვასოს ბევრჯერ უთქვას ჩემთვის: ცრუ მონაცა-რები აზვიადებენ, თორებ გაზეულ ლოჩია და მგელისაც ეშინია კაცისა, როგორც კურ-დღელოს.

— მერე და, შე ცინკრავ, შენ კაცი ხაჩ? მაჩის ასეთ შეკითხვები ბავშვს გაედომა. აღარაფერი უპასუხა, ხოლო გახარებული მშობელი მივარდა, გულში ჩაიკრა, გრძნო-ბით გადაჭკოუნა და შემდეგ ჩასჩურჩულა:



სწორედ იმ ვაზნებიდან ერთი მედო მარცხენა ლულაში.

— მართლაც, რომ დღეის შემცევე კაცი ხარ ჩემთვის. სწორედ უთქვას ძა ვასოს, შევილო, ნაძღვილი კაცისა ყოველგვარ მხეცს ეშინია. შენც ნაძღვილი კაცი უნდა იყო მუ-ლამ.

• • •

დანარჩენი მკითხველმა უკვე იცის გაზე-თლან, თუ როგორ დაავილდოვა ზურაბი საქართველოს მონაცირეთა კაშშირმა საუ-კეთესო სანადირო თოფით, ან როგორ ჩა-შეუყანეს მარნეულის რაიონის ერთ-ერთი მესაზოგადობის ფერმის მუშავებმა საჩუქ-რად ერთი ცხვარი მამაც სიონერს იმის გა-მო, რომ მთი დაუძინებელი მტერი, ალგე-თის კალებში მიხეტიალე ყველაზე დიდი მგელი მოჰქლო.

მხოლოდ აქვე ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ გაზეთში მოთავსებული ინფორმაციის ავტორი ლონავ აჭარებდა: იგი წერდა: „თარჩმეტი წლის პიონერმა მგელი მოჰქ-ლათ“. ნაძღვილად კი ზურაბი ამ დროს ცა-მეტი წლისა იყო და მეექვსე კლასის წარ-ჩინებულ მოწაფედ ითვლებოდა.





გირჩები ხეხამვილი

፩፲፭፯፻፷፯

მწარმეობის გ. გელეცკაია

1.
თბილის შეენის აპრილის თვე,
დილა ფაჯურებს აფერადებს.
მა, ქუჩებმა გაიღვიძეს
ჩიტუნების აურენამდე.
დღემ ქალაქი აამდერა,
გაიღვიძეს ეჭოებმაც,
ოქროსცერად დასაღერელად
მზეს შუქი არ ეჰვება.

ରୀତା ଲୋଲା ଗାଇଚିପୁଣ୍ଡିଳ
ସାରୁମ୍ଭେଲ୍ସ ବାତାବୁ ଅତେଜୁରୁରାଦ,
ଫିଙ୍ଗନେଟ ପୂର୍ବ ଦାଶତୁଳ୍ଣ
ହିତୁପ ନୀର୍ବ୍ରଦ୍ଧ ଆସୁରୁରୁଣାଦ, —
ଏଥ ଦରିବୁ ଗୁରୁତ୍ବ ଗ୍ଵାନ ଅଛା,
ଦରିବୁ ମଦିନାର୍ଥେ ଦ୍ଵାପୁଣିଲା?
କା, କ୍ଷେତ୍ରା ଦା ଶାଲରୁଗାନ୍ତ
ଅତୁରୁରୁଚିନ୍ତିଲୋ ଆଶିଲାନ.
କା, ହିରଣ୍ୟିଲ୍ଲୋ ନ୍ଯାନେନ କ୍ଷେତ୍ରା,
ଚାପିଗୁ ମାତ୍ରେ ଗାୟତ୍ରିହିନ୍ଦା...
ଶ୍ରେନେନିଲାନ ତୁଳ୍ପାଦିନ କିମ୍ବା
ମନ୍ଦାଗୁ ଖୁବ୍ବିଲ୍ଲେ ସାପୁତ୍ରକିରିଲାନ.
କୁପ୍ରେତୁଳ୍ପାଦିନ ଏହିଏ ଦରିବୁ
କାହିଁ ବେଳାପାଦି କୁଟି ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଜୁପାଦି,
ନେବାଦିକୁ ଉପରୁଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକିରୁଲାଦ,
ତିରିତିରି ମୁହେଲୁଳ ପୁରୁରୁଶା.

କୁଳାଳିଲି କାରି ରମେ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା,
ମେଲି ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ,
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ରାଜ୍ୟର ଆଶ୍ରମରେ
ଶ୍ରୀରମେଶ୍ୱର ଶିଖଦାର ତାନାତମଳ୍ପେବି।

କୁଳାଳିଲି କାରି ରମେ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର,
ମେଲି ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ,
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ରାଜ୍ୟର ଆଶ୍ରମରେ
ଶ୍ରୀରମେଶ୍ୱର ଶିଖଦାର ତାନାତମଳ୍ପେବି।

დღეს პირველად ხედავს თოთქოს
გურამიშვილს, გოგებაშვილს,
ბრძნენაცების სურათები
ჩატეტდა გონიერაში.
გამკიცხელი მზერა იგრძნო,
გოგის სახე ელრუბლება,
მას დასინებ თოთქოს ხიდან
მოყიდვიდე მელრუბებაც.

၃.
ပြာဆ ပိုင်လွှဲပွဲနေစွဲ အလာက် ပွဲရှာဒ္ဒေ၊
လျဉ် လူ လူမီး ဂာပိုက်၊
မိုး လှာလွှာ ဖွံ့ဖြိုးကျော်၊
မိုးကြေား လူ နာရိယာလှာ。

କାନ୍ଦା, ଶେର୍ପାଳୀଙ୍କ ସାବଲୀଙ୍କ କୁରି,
 ମାତ୍ର ଏହିପଦ୍ମ ଅର୍ଦ୍ଗାଣ ଦିନିଧି。
 ତୁମର ସିଂହାଶବ୍ଦିଲୀ ଶୈଖିଦୀ ଆରୀ,
 ଏହିଦାନ ରହି ପ୍ରାଣିକାଙ୍କ ମିଳିଲିଁ。
 ଜାରିତଳୀଙ୍କ ଶୁଣନ୍ତି ଯାଇ ଏହି ମିଳିଲି—
 ଏକମନ୍ଦିରିଲୁ, ଶରୀରଦେଇଲୁ!
 ଏହି ମିଳିଲି ନିଷ୍ଠାର୍ଥି,
 ହିନ୍ଦୁଲି ତୁ କୁରିଯୁଣୀ。
 ଏହି ମିଳିଲି ପୋଲିନ୍ଦିଲୁ,
 ରୁକ୍ଷମିନ୍ଦିଲୁ, ମାତ୍ରାରି,
 ଶେଶ୍ଵରିରୀ ଗାନ୍ଧାରୀ କେଣ୍ଟି,
 ଗର୍ବିଲୀ ମିଠା ମାତ୍ରାନିନ୍ଦିନୀ।



ყველას, გისაც სიმართლისთვის
აღუთქვია ერთგულება,
ეს სახლი დიდ მომავლის მზის
წარმომშობად ეგულება.

...ერთ სიტყვას არ კარგავს გოგი
მასწავლებლის საუბრიდან,
და ძელადის ბავშვობისკენ
მას ოცნება გაუფრინდა.

მზემ ნისლში გამოიხედა,
კლდეებზე სხივი დაკვეთა,

გაიგო გორის ციხეზაც
ქოხში დარწევა აკვნისა.
— მოვიდა, ქვიყნად მოვიდა

ლატაკია სადღეგრძელოდა,
ვისაც უხსოვარ დროიდან

დღებნელი ხალხი ელოდა
ხმაც გაისმოდა ქედების
ალხი კავების ლიონთან.

მღეროდნენ გუთნისდედები
და ბანს აძლევდა ლირლიტა.

გრძნობდნენ ბალჩაში ნერ
სამშობლოს სანაქებოდა

ଭାବୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ଦେଶମଧିକାରୀ
ରା ଶ୍ରୀଜିତ ଗାନ୍ଧାରିପାତ୍ରା...

„შეხედეთ: სოსოს აკვანი
იმ დღიოთვე შუქი მიადგა.

မိစာဝါ စိကြော်ခဲ့လျှင် ဒုက္ခ-ဘွဲ့အေ
လွှာပြောဖြစ်လေ စာတွေလွှာ-
ပရာတေသနမှာ မြှုပ်ဆာန် ဂုဏ်သွေး
ခေါ် ဖျော်လောက် ဖွံ့ဖြိုးစွာလေ。
မြှာမြှာစံချော်လေ ပါတာရာ၊
အျော်ဆီ ဒွေးလာ၏ ပြဇာတ်လေ。
စဲ သိ ရှေ့စွဲလေန အဖြစ်စွဲလေ၊
ရုပ်ပြန် ပါရော်စွဲ ပွံ့ဖြိုးစွာလေ၏。
စာလေး ဂုဏ်သွေးလေ အောင်ရော်လေ
လာ ဒုက္ခာ စာတွေလွှာ ဒွံ့ဖြိုးစွာလေ၏

... „ନାହାର ଗ୍ର ମିଶିରେ ଲାମିବାରି...
ଏତିଥି ଦା ଜୀଜ୍ଞା ଦୁଃଖାରତାନ.
ଯରିବା ଅଶିରାନିବେ କୁଳାରି
ବିତାଵିଷିଷ୍ଟଙ୍କୁ ଉପର୍ଦ୍ଧା.
ଅ ଲାମିବାରି ବେଳିବେ, ମିଶିବେ
ମିଳ ବୁଲ୍ଲା ରା ପୁରତିକିଲା ଲାଗୁନ୍ତିରି.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ଶଶୀଲାଙ୍ଗନରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ଶଶୀଲାଙ୍ଗନରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ଶଶୀଲାଙ୍ଗନରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ଶଶୀଲାଙ୍ଗନରେ

„აქენ გაშალა წიგნი და

აქვე ისტავლა ანბანი,
შეიცნო სიბრძნის სიკეთე,

დიდი ცხოვრება იმათი,
გულში რომ გამოიკვეთე!

ଶାତ୍ରେବା ଶ୍ରୀପଦାଚ ସିମାନରଲ୍ଲିସ.
ମାସିରୁ ଅନ୍ତେହୁଣ୍ଣ ଅନ୍ତେହୁଣ୍ଣ
ରୂ ରୂମିଳ କୃତା ରାହିରଣ୍ଣାପଦା!
ଶ୍ରୀପଦାଚ ଶିଙ୍ଗରେଣ୍ଟିଲେ ଆଖରେବି
ହିନ୍ଦ ହିନ୍ଦମଧ୍ୟାରୁ ହିନ୍ଦାଲନାଳୁ".

ରାଜୀ ମିଳଦ୍ଵା ଗୁଣୀ ଗୁମାନିଟ,
 ରାଜୀ ହିଂକାରୀଙ୍କରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରାତାଲୁଙ୍କ ?
 ଏ ଗୁପ୍ତାଙ୍କରୀ ଉତ୍ତମଲ୍ଲୁଙ୍କ:
 „ଏ ଏହି ପ୍ରାଚୀନୀ ହିଂକାରାତା,
 ଗୁମାନିଟ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରାତା,
 ଗୁମାନିଟୁମ୍ଭାରାତାଲୁଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନୀ,
 ସିନ୍ଧୁରୀତୁମ୍ଭାରାତା, ଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରାତା
 ଗୁମାନିଟୁମ୍ଭାରାତା ପ୍ରାଚୀନୀଲୁଙ୍କ.
 ଯେ କୋ... —
 ଏ ଗୁଣୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠରାତ
 ଏକର୍ଥକ ପ୍ରାଚୀନୀବିଦୀ ସିନ୍ଧୁରୀତ,
 ତାତ୍କାଳି ଗୁମାନିଟୁମ୍ଭାରାତ ହିଂକାରୀ,
 ତାତ୍କାଳି ନାନ୍ଦୀଙ୍କରାତା ମିଳଦ୍ଵାନିଟ

၁၁၂။ အာရုံချောင်း၊ ပြုသွန်းလွှာ
 ပြုသွန်းလွှာ မြတ်ဆိုရန် စီမံခိုင်၊
 မြတ်ဆိုရန် အောင် စွဲချောင်း စာရွက်လွှာ
 တွေ ပါဝါနံပါတ် စာမိမိနဲ့၊
 ဒုက္ခာပြုချောင်း ဖွော်လွှာ၊ ပျော်ရွှေ့လွှာ
 ရှေ့ပွဲ နှောက်လွှာ မြတ်ဆိုရန်၊
 ပုဂ္ဂိုလ် အမ အောင် စွဲချောင်း စာရွက်လွှာ၊
 ပြောရွှေ့ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန်၊
 စော်လွှာ ပော်ရွှေ့လွှာ ပာကြန်၊
 အောင် အောင် ပြုချောင်း၊
 အောင် ပြုချောင်း အမား နှောက်လွှာ
 အောင် ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန်၊
 ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန် အောင် စွဲချောင်း
 ရှေ့ပွဲ အောင် ရွှေ့ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန်၊
 မြတ်ဆိုရန် အောင် ရွှေ့ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန်၊
 ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန် အောင် ရွှေ့ပြုချောင်း မြတ်ဆိုရန်

„ეჭარებოდა გულმაგარს
ცრუ, მშიშარა და ორპირი.
მუდამ სილადე უყვარდა
ცაში აფრენილ ირბივით.
არსად ყოფილა, შიშისგან
რომ სახის ფერი ეცვალოს.
ზე მერცხალივით ცას ქვეთდა
იმისი „შვილ მერცხალო“.

ნეტავი გოგის თვალებმა
მეგაზრებს რა დაუმარტეს?
„მისი გზით უნდა ვიწოო“ —
გულში გაიღონ უმალევ.
ქროლა ნაერწყალივით
მზერა სტალინის სურათმა.
გოგი დამორცხედა და ბელადს
თვალები ვერ გაუმართა.

3.

ბინდი ავსებს გოგის ოთახს,
უესაკრეფით დალი დედა.
სძინვებ გოგის, მაგრამ შეფოთავს,
გასაოცარ სიზმარს ხედავს:
... თივური ტყეა მოშრიალე,
მოხმაურობს გზა-გზა მტკვარი.
გოგი ისევ გორჩი არის,
პა, გაიღო ქოხის კარი.
ის პატარა სოსოს ხედავს,
გაძიომდარა რიცულებზე.
ნატრობს გოგი: „სხვებთან, ნეტავ,
მეც მეგობრად მიგულებდეს!“
მიღის, სოსოს ტუნება:
„მეგობრობა მინდა შენთან,
მე თვითონბა ბატი ვიყვად
და მრავალჯერ წეუნაც შემხედა.
მიმეგობრე, სიტუაცია გაძლევ,
წილადა არსად მერგოს გმობა.
არასოდევ შევარცხინო
შენ ნდობა, მეგობრობა.“
ხედავს, სოსომ გაუღიმა,
პასუხი არ დაუყოვნა:
„თუ ნამდიდობა გაგიჩრახავს,
ადვილია გზების პოვნა“.
„სიტუაცია გაძლევ“ — აბობას გოგა,
აღტავება მის გულს აგსებს.

„სიტუაცია მაძლევ? მაშ, წამოდი,
მე წაგიყვან ნათელ გზაზე“...
გედვიძა, ბალიშილან
წამისწია ნელა თავი.
დიღ ჩარჩოდან თვით ბელადი
გადმომყურებს მამსავით.
გაბედულად გოგიმ უცებ
გაუწიორა ბელადს თვალი
და ჩურჩულით მოსწრდა ტუჩებას:
— სიტუაცია გაძლევ, დიღო სტალინ!

4.

დრო გავიდა. პა, მაისიც... —
მოდი და ნუ გამოცები —
როგორ უცებ მოახლოვდა,
საზაფხული გამოცდები!

სკოლის ბალში დილის სიო
დაფრინავს და დასეირნობს,
უფალებით მორთულ კლასებს
აქეს იერი საზეიმო.
ვინ ფიქრობდა, თუ დღეები
გოგის ასე გამოცდოდა.
მოლიმარა გამოცდა
უკანასწერ გამოცდიდან.
გრძნობს სიხარულს დიღს და
ნათელს,
გულში დღემდე გაუდგვარს...
მან კედელზე ძვირფას სახეს
შეხდა და გაუღიმა.
მოეჩენა, რომ ბელადმა
ბაგე გახსნა შესაქებად,
და მოლიმარ გოგის სახეს
მანაც დიმი შეაგება.





კომუნისტი აგრძატორი ი. დურგლიშვილი (მარჯვნივ) ნაწილის ტანკისტთა ერთ ჯგუფს
უკითხავს „პრავდის“ ახალ ნომერს.

ერთი მრავალ თაგანი

ის იყო ვახშმად დასხდნენ იროდონ ინიანის იჯახის წევრები, რომ ამ დროს ეზოში გამოულად აყვეფდა ძალი. იროდონის უფროსმა ვაჟმა მიხეილმა კარი გააღო. მცირე ხნის შემდეგ კოლმეურნეობის თავმჯდომარე კალისტრატე გულბიანი შემოვიდა.

— ვიღიე ინათებდეს, გამანადგურებელი ბატალიონი შეიძრაობული სუნდა გავიდეს გოშგმარის მთისკენ. ბრძოლა მოვედის გერმანელ მზევრითა ჯგუფთან, — მიმართა მან მიხეიოს.

ეს მოხდა 1943 წელს, როცა ჰიტლერელი ფაშისტი დამპყრიბლები სკანეთის მოებში შემოიტრნენ.

ირიყრავა, როცა ლენტეხის რაიონის სოფელ ჩუკულიდან გასულმა ბატალიონმა გოშგმარის კალთებს მიაღწია. გულადმა მეომრებმა უკუჭციეს გერმანელ მზევრითა ჯგუფი. ბევრმა ფაშისტმა გოშგმარის ნაპრალებში ჰქოვა საფლავი.

ჩუკულელები ამაყობდნენ თავიანთი ვაჟეკუცებით. ბევრი ლექსც შეთხა სოფელშა მათზე. განსაკუთრებით იროდიონ გულბიანს ულოცავდნენ მისი შეილის მამაცობას.

მაშინ ჯერ კიდევ ბავშვი იყო იროდიონ ინიანის მეორე ვაჟიშვილი ბუგია — სოფელ ჩუკულის რვაწლიანი სკოლის მესამე კლასის მოსწავლე.

როცა ოჯახში ჩამოვარდებოდა ლაპარაკი მიხეილის ვაჟკაციბაზე, ბუგია თავის გულში ამბობდა: „ოჲ, რატომ დაიდა არა ვაჩ, რომ მეც გავსცე პასუხი მტერს!“ ერთხელ ჩაციცვდა კილცე ძმა — ბატალიონში მიმილეთ, იარაღი მომეცით და მეც გამოგყვებით ბრძოლაშიო. მიხეილს ჩაცინა, ესიამოვნა უმცროსი ძმის გულადობა და ალერსიანად უთხრა:

— ჩემი პატარა, შენ ჯერ შესძლას ცერ დასრულა, აი შენი შეშხანა. — და მიხეილმა ხელი გაიშეირა ბუგიას წიგნებისავენ. ბუგია ჩინიბულად სწავლობდა, გულად და სკემეში დაუზიარებო ზიქი იყო. მთაში რომ დარმებოდა, შიში არ მიეკარებოდა, ადიდებულ ცხენისწყალში ითხს იპოვიდა და გავიღოდა, ფეხმარე მონადირეს არ ჩამორჩებოდა ჯივებისა და არჩევების დევნაში.

გავიდა ხანი. დღეს ბუგია ონიანი საბჭოთა შეარაღებული ძალების სახელმოვანი მეომარია. საშუალო სკოლის დამთავრება-დამევრე იყო თავდაწებით ახორციელებს თავის მოქალაქეობრივ საპატიო მოვალეობას — იცავს გმირი საბჭოთა ხალხის შემოქმედებით შრომას. ბუგია ონიანმა წარმატებით დაამთავრა პოლკის სკოლა და მალაქარისხოვნიდ დაეუფლა ქვემეხის მემონის რთულ პრიფესიას. იგი პირველი ყუშ-ბარითვე ამსხერენს სამიზნოს, მისი ღონი-

ერთ მქლავები იოლად იმორჩილებს მრისხანე იარაღის ამწვევ-დაწევ მექანიზმებს, უმოკლესი დროის განმავლობაში ყეყერებს ჰვე-მებს მიზანში სასაროლი მონაცემების მიხედვით, ყოველთვის და ყოველგარ ვითარებაში შეუძლია შეცვლოს ქვემეხის მეთაური.

მცირე ხანს გრძელდება ჯარისკაცური საზეიმო აღთქმა სამშობლოსადმი, დიდი სტალინისადმი უსაზღვრო ერთგულებაშე, მგრამ რაოდენი დელა, განუმეორებელი გრძნობა ახლავს მს თან. საბჭოთა მეომრისათვის დაუკირწყარის სახელოვან მწყობრში, თანამოიარალებთან ერთად მიღებული სახელდო ფიცის წუთები. ბუგია ონანს კარგდა ასხლეს ის დღე, როცა სამშობლოს ერთგულება და თავდადება შეპტოტა როგორც საბჭოთა არმიის ჯარისკაცმა. მშექარე ხმით იმეორებდა იგი ფიცის სიტყვებს. სამუდამოდ აღიბეჭდა მეომარ ინიანის შეხსიერებაში მეთაურის სიტყვები, მისგან იარაღის მიღების დროს:

— ჩაიბარეთ ეს იარაღი და დაუფლეთ მის რთულ მექანიზმს, ბეჯითად ისწავლეთ სამხედრო საქმე. ამ იარაღით დაიცავით სამშობლო, ხალხის მშვიდობიანი შრომა.

* * *

საელე მეცალინება ახალი დამთავრებული იყო. ბუგია ინიანი ქვემეხთან იღვა და ყურადღებით ასუთავებდა პაიორაცი. ამ დროს ქვეგანაყოფის ფოსტალიონმა გადასცა მს წერილი.

— სკანეთიდანაა, ალბათ სახლიდან გრძელები, უთხრა ფოსტალიონმა ბუგიას და მეგობრულად შეხედა ტანგრე შემიზნეს.

სიხარულისაგან სახეგაბრწყინებულმა არტილერისტმა სწრაფად გახსნა კონვერტი. რაოდენი სიხარულის მაუწყებელი იყო ეს წერილი: — უძროსი მმა გიორგი საშუალო სკოლის ამთავრების. წუკულში აუშენებიათ ახალი სკოლა, კოლუბი და კოლმეურნეობის კანონი. ლენტეხილან ზემოსვანების სოფელ უშეულაბრ ფართო სამანქანო გზა გაუყვანიათ. გამას ახალი სახლი აუგია... თავისი სიხარული ამხანვებსაც გუშიარა ბუგიამ. მერე წერილი დაკეცე და ბეჯითად განაგრძო ქვემეხის წმენიდა.

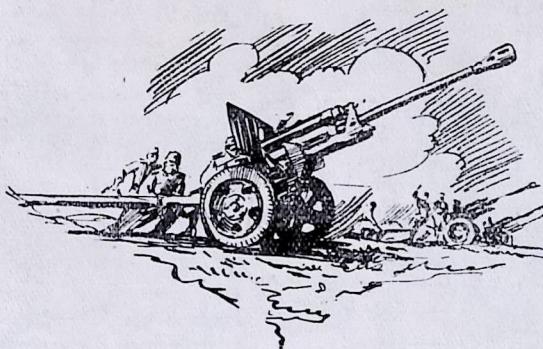
— ღოლსვე მისწერე პასუხი მშობლებს. არ დაგაცწილეს აცნობო მათ, რომ საბრძოლო და პალიტიკურ მომზადებში მაღალი წარმატებისათვის მიღებული გაქვს მეთაურების 15 მაღლობა და საკავშირო აღტკ ცენტრალური კომიტეტის სიგელი, — თავზიანდ მიმართა ბუგიას ქვემეხის მეთაურმა ჯემალ გელოვანნმა.

— მიღწერ, ამხანვო მეთაურო, — მკვირცხლად ბუგიამ.

თანამოიარალების უყვართ მოწინავე არტილერისტი, კომკავშირული, უმცროსის სერეგანტი ბუგია ინიანი, რაღაც იგი კარგი ცერმარია, ბეჯითად უფლება სამხედრო საქმეს და ზოგანვე ქვეგანაყოფის საბრძოლო შზალუოუნის შემღვიმე აღმავლობისათვის. თანამოიარალებს სურთ უთხრან ბუგიას მშობლებს:

— შეგიძლიათ იამაყოთ თქვენი შვილოთ! და მართლაც, ბუგია ინიანი ერთი ის მრავალ საბჭოთა მეომართაგანია, ვინც იცავს სამშობლოს, ხალხის მშვიდობიან შრომას.

ქ. მესხი



სამეგრელო ქართლი



მოთხ ქამახვილი

მოთხოვა

მხატვარი ს. მაისაშვილი

გაფულიანებული ცხენი მოადგა ქალაქ
მცხეთის კარს.

— ვინ მოდის? — გაისმა გალავნის შიგ-
ნიდან რიხიანი ხმა.

— შეკრიყი სპარსეთიდან! — იყო პასუხი.

გოლიათური ტანის ორმა მხედარმა შიკ-
რის კარი გაულო და ერთი მათგანი მოსულს
წინ წაუეძვა. სასახლესთან გუშაგმა შიკრიკი
ეზოს მოძღვარს ჩააჭარა და თვითონ დაუყო-
ვნებლივ უკანვე გაძრუნდა.

რამდენიმე წუთის შემდეგ შეკრიყი ქართ-
ულთა მეფის ვახტანგ გორგასალის წინაშე
წარსდა. ვახტანგის პირველ შეხედულითა-
ნავე შეკრა მოსული და სპარსული ცერ-
მონიით მდაბლუად დაუკრა თავი. შემდეგ
ვრცელი მისასალმებელი სიტყვით შაპი კო-
დაღის უსტარი გადასცა წარჩინებულს, რო-
მელმაც მეფის ბრძნებით აუჩქარებლად გა-
შალა გრძნილი და წყნარად, თითქოს გალო-
ბით, იწყო კითხევა.

სანამ წარჩინებული წერილს კითხულობ-
და, შეკრიყი თვალს ვერ აშორებდა მეფის
უაკაცურ სახეს. „ვფარავ შპას ბრწყინვალე-
ბას, რომ ჯერ ასეთ ადამიანის მნახველი არა
ვარ. — ფიქრობდა იგი და თან ცბიერად
ისვამია ხელს ინით შეოებილ წვერზე. —
ამას მართლაც შეეძლობა გატეტლ ირეშს
წამოეწიოს და რქებით შეიძყროს იგი. არც-
თუ ის გაუჭროდა, რომ შეცურრლი ცხენი
მხრებით აიყანოს მცხეთიდან არმაზის ცი-
ხეში“.

ვახტანგი, ღრმად ჩაფიქრებული, დინჯად
ისმენდა წერილის შინაარსს. მხოლოდ ზოგა-
ერთი თავგასული სიტყვა თუ შესძრავდა
ხანდახან მის მოშვილდულ წარბებს.

სპარსეთის შაპი ხმისრო კოვადი ქართ-
ულთა მეფეს ყმას უწოდებდა. იგი

უბრძანებდა გორგასალს, როგორც ერთგულ
მონას, ხარუ ეძლია სპარსეთისათვის; უბრძა-
ნებდა დაეგმო ქრისტიანობა, როგორც თვით
მას, ისე მთელ ქართველ ხალხს, და სრული
ძლიერებით აღდგინა ცეცხლთაყავანისმცემ-
ლობა. შაპი ვახტანგ მეფეს მოაგონებდა
ქართლის პიტიაშვილის ვაქეშვინ არშემას ძის
მეცნიერებას, რომელმაც მიიღო მიზღვიანო-
ბა და თავის ცოლს შუალიკს ვერ დაუგმო-
ბინა რა ქამისტიანობა, წამებით მოკლა იგი.
დასასრულ ყველაფრის პატიებას პიტიებო-
და მეფეს, თუ იგი თავისი ჯარით ერთგუ-
ლად დაეგმობოდა შაპის ქრისტიან რომა-
ელებით ბრძოლაში.

— არა და არა! — მეხილით დასჭექა გორ-
გასალმა და მისმა თვალებმა ელევაცია გა-
ანათეს, როცა წარჩინებულმა კითხვა დამ-
თავა. საბარელი შეკრიყი ვერხვის ფოთო-
ლივით ათრიოლდა და შეფეს ინსტინქტუ-
რად მდგარდა დაუკრა თავი.

ეახტანგმა მარჯვენა ხელის თითები მომუ-
შა და გოგონის ოდენა მჯგიდი შეკრიყის დას-
ნახვად ნელა დაუშვა ტაბლაზე.

— აი, ეს არის პასუხი. ხისრო კოვადის
მიმართ: თითების ერთობა ქრისტიანთა ერ-
თობა და როგორც ეს თითები ერთმანეთს
თუ უღამესი მეტება, არც ჩევნ შეცურცხებით
ერთმარტმუნება. რომალთა ერთგულებაში!

— ნუ გავიწყდებათ, თქვენინ ბრწყინვალე-
ბა, რომ რომალებმა ერთნაირად იციან
მხარებაშერაც და დალატიკ, — სცადა სპარ-
სელმა საქმის მოგვარება, მაგრამ მეფემ შე-
აწყებით:

— კმარა! უკეთუ მათ გვიღალატეს, სინ-
დისის წინაშე მანცც მართალი ვიწვებით.
ქართველი ხალხი და მისი მეფე არსალდეს
არ იქნებიან სპარსეთის მონა! — მა სიტყვებით

მან სკიპტერა შაოლა ასწია, რაც თათბირის დამთავრებას ნიშნავდა.

შიგრივმა ვახტანგის თორმეტი მტკავლის სიგრძე ტანს და მის ვაკეკურ სახეს უკანას-ქნელად მიანათა თავისი მშეუტავი თვალთა სხივი და გაწმილებული უხმოდ გამობრუნდა. მალე რახუნთ დაკუყტა ქალაქის კარი სპასელის ზურგს უკან.

ვახტანგმა კარგად იცოდა, ხოსრო კოვარი-სათვალის უარის თქეა რასაც მოსაწავებდა, მა-ტომ სასწრავოდ დაგზავნა შიგრივმი დაბა-სოფლებში, ხალხი მოსალოდნელ უბედურე-ბაზე გათვრთხილა და საომარი მშადყოფნი-სათვის მოუწოდა.

მეფის პირველ მოწოდებისთვავე ხალხი ფეხზე დადგა, მამაკაცებმა ფარ-ხმალი ასხეს და სამშობლოს დასაცავად მეფეს გვერდში აშოუღნენ, ხოლო ვისაც ბრძოლის უნარი ან შესწევდა, მათ ტყეებსა და ციხე-სიმაგ-რებს შეაფრეს თავი.

გადაჯვაფა რა ჯარი, ვახტანგ მეფე თა-ვისი ლაშქრით საქართველოს სახლფრებისა-კენ დაიხრა.

მაგრამ შაპს ფარული ზრახვების შესაჩრუ-ლებოად მუდამ მზად ჰყავდა ურიცხვი მსედრიბა, და როდესაც საქართველოდან შიგრივი გაწმილებული დაბრუნდა, გაბრაზე-ბული ხოსრო კოვარი, ქართველებზე შეიც-ჯებ მეტი მეორით, განჯის მხრიდან კა-სეთს გადმოვიდა და კალიასავით მოედო მშევლინიან სოფლებს.

ქართველთა მოწინავე რამებმა ვერ შეაკა-ვეს მტერი. ამ გარემოებამ ვერ შეაშინა ვახ-

ტანგ მეფე. მან უკან დაიხია და ქალაქე დასახურის ფაქტორი იმრის ველზე გამაგრდა.

მთელი დამე ლული არ მიჰკარებია ვახტან-გის თვალებს. კარზე მომდგრი მტერი ური-ად სახიფათო იყო. შაპი კოვადი ფეხდავეს მაშდევდა უყანდახეულ ქართველებს. მან გზადაგზა შემუსრა ქიშიყის ქალაქები, აილო ტერმისა და ველის ციხეები და ივრის ხეო-ბამიდე მიაღწია.

ვახტანგ მეფისა და მისი ერთგული ერის-თავების გეგმით, დამით, მამილი მეორე ყი-ვილზე, ქართველებს მტერზე პირდაპირ იერიში უნდა მოეტანათ დართვაის ველზე, რათა სპასელებს თბილისისკენ გაჭრის საშუალება ან მისცემოდათ, სადაც ახლად აშენებულ შალაქს საძირკვლის დუღაბი ჯე-რაც არ გამაგრებოდა.

გარიგრაეისას ახმაურდა ქართველთა ბანა-კი, ბუკ-დაფრდაფის ხმის შეუერთდა აბჯარ-თა ჩხრალი. მოიღრებენ თორმეტიმუკავ-ლიან, მშვილდები, ულვარნენ ქარქაშიდან ამოლებული ხმლები, აიმართონ სამორად შუბები. ბრძოლისათვის მზადმყოფ მშედ-



შიგრივი ქართველთა მეფის ვახტანგ გორგასალის ზინაშე წარსდგა.

հոգեվա ցանքանց մեջյա քը կը լուզանի տալու-
թօն ի մեջային և դա հոգեսաց խրցած Շըմո-
թիա մատո Շըմուրճուղմա, Շըմլցա Տօնիչպա-
թօն մօմահան չշահմէ: „Պառաւոր տէնցինցան,
հոգելուր Տօնիչը ըստ զարդարինի ծած և հիւնի
մթրուս մռայլութ տակ ան եւլու առ զամո-
ւրանմ, Շըմրիչպանուր ոյտու!“

— ამინ! — დაიგრევინა ჯურმა, რომელის-
თვისაც მტრისკუთვას ზურგის შექცევა უცხო
იყო.

ଏହିରୀବାଲ୍ମୀକି ମୁଖ୍ୟମାସ ଦାନ୍ତ୍ୟାବ୍ଦୀ, ଶୈଖିମୁଦ୍ରାଗମିଲି
ନିବଳିଆନ ଲାଲିନେଶ୍ଵର ଅନ୍ଧାର୍ପ ମହିନାରେ ଉତ୍ସର୍ଗିଲି
ଗାନ୍ଧୀମା ମଧ୍ୟେ ଶୁତ୍ରାଵୀ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରୀ, ରହମେଲିତା ଗାନ୍ଧୀ
ମଧ୍ୟମିଶ୍ର ମହାଗ୍ରାମାନ୍ତରଙ୍ଗେବୀସ ମେତାୱୁରାନୋଡ଼ିତ ଦିନାବ୍ୟ-
ରୂପରେ ପାଞ୍ଚଶିଲ୍ପୀ ଲୋକି ଗ୍ରେଲ୍‌ଲୁହ୍ର ପ୍ରେରଣମନନୀତ
ପ୍ରେକ୍ଷଣିତ ତାପ୍ଯକାଳୀନ ସମ୍ପ୍ରେଦିନ୍ଦ୍ରିୟ. ମହାଗ୍ରାମର ଜ୍ୟୋତି-
ତାପିକାଳୀନ ଲୋକରେ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସାହିତ ହେବାକି, ରହମ
କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପ୍ରେସିଥିବାଲୋକାନି ଦିନରେ ପ୍ରେତ୍ୟକା-
ଶ୍ଵରିତ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସାହିତ ହେବାକି, ରହମାର ମହାପ୍ରେତ୍ୟକା-
ଶ୍ଵରିତ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସାହିତ ହେବାକି, ରହମାର ମହାପ୍ରେତ୍ୟକା-

ସତାନ୍ତରପିଲିଙ୍କର ଧରମିଲାବ ଶୈଖିରୁଲାଇ ଫାରତ-
ପ୍ରଦୟବୀ ଗ୍ରାଣ୍ଡାଗ୍ରୂଲ ଉଠିଯାଇଥିବେ ମହା-
ପାଳାନ୍ତରିକବୋଗିଲା ଶୈଖାଳି. ବାନ୍ଧୁବାନ୍ଧ ମେଘ୍ୟ ଦ୍ୱାରା
ପ୍ରଶରାତ୍ରେବାର ହିନ୍ଦୁଭେଦାଦ ଏହି, ସାରାଦିଅ ଫାରତପ୍ରଦୟ
ଜାରି ଗ୍ରାନ୍ତିକିରଣଭେଦାଦ, ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜୀବାନ୍ଧର ପାଦ୍ୟ-
ପ୍ରମିତ କାର୍ଯ୍ୟାଲୟରେ ଏହି ମୁଖ୍ସରାତ୍ରେବାର, ହିନ୍ଦୁଭେଦ
ଗ୍ରାନ୍ତିକିରଣଭୁଲାଇ ଲମ୍ବି କନ୍ଦଜାରତୀ ଜ୍ଞାନୀ.

მოტერებმა კარგად შეისწავლეს გარეგნალის ჩატარება, რომლის წინა მხარეს გამოხატულ იყო მეცნიერი, ხოლო უკან — ლომი. და როდესაც მას თვალს მოჰკრავდნენ, ერთმანეთს სასორისარეკვეთილი ხმით აფრთხილებდნენ: „დურ აზ გორგასალ!“ („მოერიდეთ მგლის თაქს“).

სისხლისმღვრელმა ბრძოლამ თუ დღეს
გასტანა. იმმა მსჯერბლი შეიწირა თრივე
მსხრიდან. წითლად შეიღება ითარი, მაგრამ
უასარევება საბოლოოდ ეცრუ ერთმა მხა-
რემ ვერ დაიმტკიდრა. ვაჭარგ მეფეს ამ
ბრძოლაში მხოლოდ ერთგან, იღლის ქვეშ
გაეროვა აბჯაარი.

• • •

შუალამე გადასული იქნებოდა.

ଲୂମିଳେ ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପାଠୀ ଫର୍ମିଲାଇଲା ଗାଇମନ୍ଦା
ଗୁମ୍ଭାଶ୍ରମୀଳେ ଗାମାତ୍ରକଟିକାଇଲେ ଦେଖି ଦାକିଲା.

შევილის ბაზტამის კარავს მიაღდგა. ცოტა ხეობ
შეჩერდა, შემდეგ დაუკითხავად, მაგრამ დი-
დი საფრთხოილით შეგ შეცერა.

ସତ୍ରପୀରୀଳ ରୂପକାହୀ ଶାରତୀମି ଯଜିର୍ଖେଦିଲାଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀରୁପା ଲା ମର୍ମାଲାଲ ମନ୍ଦିରରୁଲୋ ସାନ୍ତିତ ଫା-
ସାନ୍ତିତ ଅନ୍ଧାରରୁ ମର୍ମାଲାଲା.

—დაჯექი, გურჯო, და მიპასუხე მხოლოდ
საქმეზე.

— ბატონი ჩემი, როგორც მოგეხსენებათ,
მართალია. მე კურავ უარ. აახტანის, ვამ-

ასაკით გადასახლდებოდა ვაკენი, ვართა მარტინ ვედა-
სახურები, მაგრავ ცერესილა ყაფას ცერესილის
საინტერესო და არაურიც გულში. დიდიძა პატი-
ახშემა ვაკენს არაშემასის ძემ შემაცვარა ცე-
ცხლისა და შაპის პატივი.

— კარგია, მაგრამ მაგაზე მეტე ვისაუბროთ. ახლა საქართველოში მელაპარავები. შემ იცი თვითონ, ქართველები მარცხი გარდუვალია. ჩემს ზღვა მხედრობას ვერ გაუძლებს სამართლის სიმიტრი. გურულთა სისამაყა და საოცარი ბრძოლის სუნარიანობა მალე ჩატება. ხომ ნახე, როგორ გაფაუდგნენ სომხეთის სპარ. ვატანგს ჰუნებმაც უარი უთხრეს დახმარებაზე. დარღი მოკავშირე ერთმორწმუნე რომიც, ხედავ, არ ეხმარება. — ამ სიტყვებზე შაპის ვაჟმ გამოცდილი თვალით სტუმარი იდუმალ აწარმოისა. — შემ და შენისამანები, — განაგრძო მან, — დარჩებასან ჩვენთან ერთად გამოარჯვებულნი. პირებას შექმულებისავის ჩვენგას მიიღებ იქროს, მამულს, სიმტკიცეს, ხარისხს...

ଶାର୍ତ୍ତିବୀର ଗ୍ରେସଲମା ମାନ୍ୟମିଳା
ସୁଲ୍ଲଙ୍ଘାକ୍ଷରିତ୍ତାରେ ପାଇଲା ପାଇଲା
ଦିନ ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା
ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା
ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା ପାଇଲା

— ვანტენგის მოკვლა თითქოს განგებად
მარგვნა თავად... გუშინდელ ბრძოლაში
მისი აბჯარი იღლის ქვეშ გაირღვა მცი-
რედ... — ალარ დამტავრა აზრი და მოქუ-
ტული ოკალება ცბიერი ღიმილით შეანათა
მოწყვალე ბაჟონს.

გაქნილი ბარტამი მიუხვდა ზრახვებს და
არ თაყოფა:

— ისე იმოქმედე, როგორც სჯვობდეს.
ისარი შხამში საპონხა. ოღონდ ფრთხი-
ლად იყავი, გულწი ლალატი არ შეგამ-
ჩინონ, თორემ იქნისთმ ერთად თავსაც
დაიკრავა?

ମନୋସାହୁର୍ଗେ ତେବୀଲାଦ. ଶେଷାନ୍ତେମଦିନ୍ବେ. ଉପରୁକ୍ତଖଳୀରେ ତାଙ୍କେବିଟି ଶେଷେ ଶାରକାତିରୁ. ଶେଷାନ୍ତେରୁଥିଲେ ବୁଲ୍ଲାରୁ ଦୀର୍ଘମିଳି ରହିଲ ମୁତ୍ତାକାଶେ ଗାଢାର୍ଥିବା ଏବଂ ମରମାଗଲ୍ଲା ଗାମରାଜ୍ୟରେ ଦେଇଲା ସାହିତ୍ୟରେ ଯୌଝର୍କେବି ମୋତା. ମାତ୍ର ଗୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦେଇନ୍ଦ୍ରନ୍ଦିନ ବେଳାକାନ ବ୍ୟାକାନ ଗାଢାକ୍ଷରଣି ନମ୍ବି, ରହିବା ମାତ୍ର ତାଙ୍କେ ମାତ୍ରମାତ୍ର କି ଜାଗରିବା, ଶିନ୍ଦାଗି-



მოხდა სისხლისმღვრელი, უთანასწორო შეტაკება...

ცემლობით და მოსყიდვით პირველმა შე-
მუსრა ციხე-ქალაქი ამიდა. ახლაც ასეთი
გამარჯვების ილუზიები ეხატებოდა ბარ-
ტაშს.

— დიდი ბატონი,— აკანალებული ხმით
მოხსენა სტუმარმა, — დროა დაგრძნდე
ქართველთა ბანკში. — ბარტაშიც აჩვარდა, —
რიყრავი კარს მომდგარიყო, დაგვიანება კი
მოლალატისათვის საბეჭისწერო იქნებოდა.

მასპინძელმა ხონჯართო მიყრული პატა-
რა ქისა მოიხსენა და სტუმარს მიუგდო.

— ჯერ ეს იქმარე, დანაპირებს მერე მი-
იღებ. ახლა კი წალი, გფარავდეს ცეცხლი
შესას და მთვარისა.

მოსყიდულმა უმაღლ უბეში იქრა იქრო-
ებით გატენილი ქისა და ის იყო წასულის
აპირებდა, რომ ამ დროს გარეთ საშინელი
განგაშა ატყდა...

ქართველები უთენია იერიშზე გადმოსუ-
ლიყვნენ.

მოხდა სისხლისმღვრელი, უთანასწორო
შეტაკება. ლითონის ტრალი თანდათნ უახ-
ლოვდებოდა შაპის ცენტრალურ კარაცა. მო-
ულობრივი თავდასხმით შეშფოთებულმა
ბარტაშმა აღარ იცოდა რა ემოქმედა. ვახ-
ტანგ მეფის მოლალატე ანგარიშიშიც ცემლად
საკლებოდა კარვის კაღლებს, გარეთ გასვლის
ვერ ბედავდა. კარგად იცოდა, რომ თვეგზა-
აბნეული სპარსელები პირველ დანახვისთვ-
ანავე მოპქლავდნენ მას, როგორც უცხოს. ვა-
ნაბის გმოკლევის დრო კი არავის ჰქონ-
და. დარჩეს კარავში და ვათუ აქ ქართველ-
თა ხმალი მოსწვდეს. გამომჟღავნდებოდა მი-

სა მუხანათობა. აბჯროსანი რომ ყაფილი-
ყო, მაშინ კიდევ შეიძლებოდა ქართველებს
ბრძოლის მონაწილედ მიეჩინათ, მაგრამ მას
აბჯარი არ ეცავა, — აბჯრის ჩხრიალით თავის
ბანაყიდან გამომარება არც თუ ისე ადვილი
იქნებოდა.

ბრძოლის ქართველებმა შაპის ცრელი კარა-
ვიც შეაჩინა. ვახტანგის ცხენმა ერთი კმარა
კიდევ გააცეთა და შევი კოვალის კარაცას
ჯიქურ მიაღდა, მაგრამ თვით შაპმა ერთი
ნაბრჯი გაასწრო მეფეს.

ახლა კი გარკვევით შეესმა ბარტაშს თა-
ვისიანთა გაფრთხილება: „დურ აზ გორგა-
სალ“, მაგრამ გაფრთხილება ვინანდა იყო.
აბრეშუმის კარავი ვახტანგის შების წევრმა
გახია და ელვის სისწრაფით მოქებნა
მსხვერპლი. ვახტანგ მეფემ მყერჩე შებ-
მიბჯენილ ბარტაშს ხმლის ერთი მოქნევით.
წააცალ თავი.

სწორედ ამ დროს კარავის კუთხიდან გა-
ისიანთა შეამინდა ისარმა და მეფეს ილიის
ქვეშ გარდვეულ აბჯარში ჩაეტარო.

მთა კაცი მხოლოდ მაშინ შეერთა, როცა
კუთხეში მიმალული თავისი მონა სპა შეიცნო.
მოღალატემ კარვის კალთა გაჭრა და როცა
გარეთ გაძერა, სცადა მეფის დაჭრის გახმია-
ნება, მაგრამ ვახტანგმა არ აკალა მუხთალს
ზეიმი: ლონე მოიგრიბა და ყალყზე შემდგა-
რი ცხენი ზედ დანარცხა საზიზღარ მონას.

გორგასალს უკვე აღარ შეეძლო მტერს
დასლევნებოდა, — ისრის წვერის ფილტვებიდე
მიელწია. დაჭრილ მეფეს მალე მიეშველნენ
ერისთავები. რა ნახეს იგი ღრმად დაკოდი-

ლი, გადაუყიტეს ბრძოლის შეწყვეტა, მაგრამ ვახტანგმა უბრძანა სარდლებს და დევნებოდნენ დამფრთხალ მტერს და სოხნეალაშეარში არ დაერხიათ მისი დაჭრის ანბავი.

ბრძოლა გაერქებდა.

სისხლისმღვრელმა ბრძოლის შუადლემდე გასტანა. დამტერცხებულმა მტერმა პირი იძრუნა და რუსთავისაკენ დაიხა. უკან დახევისას მან მთამრა და მიწასთან გასწორა ტურფა მიდამოები.

აურებელი ნადავლი დარჩათ ქართველებს, მაგრამ ეს მათ არაფრად ულირდათ, რაკი მეცე სასიკვდილოდ იყო დაკრილი.

შძმედ დაკოდილი გმირი მეცე ერისთავებმა უჯარმის ციხეში წაიყვანეს. აქ ავადმყოფი დოსტაქარმა გასინჯა, მაგრამ სანუშავო ვერა თქვა რა.

მეცე სლუშდა. მძიმე სუნთქვა ისმოდა მხოლოდ. დიდებულები დაწუხებულწილა დაპყურებდნენ სულთმობრძავ შეცეს. მიმქრალიყო გორგასალის აჩწიებული თვალები. მოქრილ მუხასავით მოწოდილიყო მისი გოლიათური ტანი...

უცდათ შეინძრა სიკვდილთან შერკინებული მეცე, მკლავები გაშალა და წამოიწია. წამოაყენეს. გორგასალმა ჯერ იქ მყოფთ გადავლო თვალი და მერე ციხის ვიწრო სარქმელში გაიხედა. ნიავმა ლონე შეკმატა ავადმყოფს, გამოცოცხლდნენ მიმქრალი თვალებიც, რომლებიც უკანასკნელად უცერდნენ სამშიბლო მხარეს.

ივრის ველზე 28 ათასი ქართველი ვაჟაც ცის გაციებული სხეულისაგან სამი გორა აღმართულიყო, რომელთაც ხუთჯერ მეტი მტერი გაეყოლებინათ თან. სიცოცხლის ნიშანწყალი გაქვრბოლთა თვალუწედელ ბალ-ვენახებს. ბარაქიან ველს ტრუსის სუნი

ასდიოდა. მოშლილიყო სარწყავი დახურულებული სადღაც შორის, სამხრეთისაკენ იწვოდა ბრძანებული რუსთავი. შავი კვაძლი მორევი ვთ ტრიალებდა ცაში.

იწვოდა ვახტანგ მეფის გულიც.

— ვაგლა, ჩემი ტებილი მამულო... — ამოიხრა მეცემ და მის თვალებს წყვილი მარგალიტი დაეკიდა.

— ნუ ინაღვლებთ, დიდო მეცეო, ჩენი სამშობლო კვლავ აღდგება! — გამხნევეს დაიდებულებმა.

— მჯერა ჩემი მამულის უკვდავება. იგი მუხა მუხლმაგარი, მტერი კი — მუმლი, — წარმოთქვა ვახტანგმა და ლონემხდილა კვლავ მიწვა.

* * *

მას შემდეგ თხუთმეტმა საუკუნემ განვითარდა.

საუკუნე საუკუნეს მისდევდა, თაობა თაობას ცვლიდა, მაგრამ მარადებას გარეშე და შინაურ მტრებთან თავისუფლებისათვის შემოძროვდა ქართველმა ხალხმა სამგორის აუვაება და ბოსტანქალქის აღორძინება ცეკვითამახარება.

მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების დროს გახდა ეს შესაძლებელი. კვლავ გაჩაღდა ბრძოლა სამგორის ველზე, კვლავ კვამოის ბულულები დატრიალდა რუსთავის თავზე. მაგრამ სამხრეთის შავი კვაძლი დღეს ბოსტანქალქის დაცევის ნიშანი კი არ არის, პირიქით, მისი დიდი სიცოცხლის მაუწყებელია. რუსთავის თავზე აქორილი კვაძლი ქართული ფოლადის დაბალების მახარობელია, ხოლო სამგორის ველზე არხისათვის წარმოებული აუთებებით აზიდული მიწის რუხი ბორცვები უდაბნოს წალუოტად შეცვლის საწინდარია.



ପାମାକତିବାରା ୧୦୫



୩. ଅମ୍ବାର୍ଜନ

ଅମ୍ବାପୁର୍ବଦା ଲାଙ୍ଗୁଆର୍ଦ ହଲ୍ବିଦାନ
ରକ୍ତରୂପସଟ୍ଟେରୀ ମହେ...
ମିଶ୍ରମିଳେରୀତ ଗର୍ବରୀଶାକ୍ରେ,
ବର୍ଷାଲି ଲାଲାଦ ଦେଖରୀ.

ଏହି ଉପରେବି ଘରୀ ଦା କ୍ଷୁଦ୍ରିତ
ଏହି ଗ୍ରେଟଲିବ ଜ୍ୟେଷ୍ଠ,
ମାଧ୍ୟମ ଶ୍ରୀମଦ୍ ମିଶ୍ରମିଳେରୀତ,
ମିଶ୍ରମିଳେରୀତ ମହେବି ଦା ଶ୍ରୀରୀ.

ପ୍ରେମାଭ୍ୟାସରୀ ପ୍ରମଦା ପରାମର୍ଶ,
ହିତିଦେହରେତ ଲାଭମାତ୍ର:
ଏହି କୋଥି ହିତିନଦା ସାମାଧ୍ୟମାତ୍ର
ନିର୍ଦ୍ଦେଶକାରୀ ପ୍ରମଦା...

ଗାର୍ଦାଙ୍କେଲିତ ମିଶ୍ରମିଳେରୀତ
ଦିଲ୍ଲିଯେବୀ ଦା ଗନ୍ଧେବୀ,
ଗ୍ରେଟଲିତ ଗର୍ବରୀ ସାର୍କମିଳେରୀତ,
ଅମିଶ୍ରମିଳେବୀ ମହେବୀ.

ଏହି ମହେବୀ ଶବ୍ଦରେ ମହାଶବ୍ଦିତୁରୀ
ଗାନ୍ଧା ଏହିବି ଲେଖା?
ଅଗ୍ରେ, ଭୂତକାଳିତ ଶାରୀଶ୍ରୀରୀ —
ଶ୍ରୀମାତ୍ରିଶ୍ରୀରୀବି ଚମା.

ମହେ ଶିରା ଦା ମହେ ଗାର୍ଦେତା
ଶ୍ରୀମିଳେବୀ ପ୍ରମଦା ପ୍ରେମି...
ହିତିନ ମାମିବ ପ୍ରମଦିବ ପ୍ରମଦ;
ଗାର୍ଦୀରାଜ୍ୟେବା ଶ୍ରେବ!

ପାମାକତିବାରା ୩. ପାଠୀମିଳୀ

ହେମେ ମାତ୍ରାଶ୍ରୀପ୍ରେମି

ହିତିନିନ୍ଦନେନ୍ ପ୍ରମଦିବ, ଗାର୍ଦୀରାଜ୍ୟେବା ପ୍ରମଦିବ.
ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀର୍ବଦୀ ହେମି, ଏହି ଗାର୍ଦୀରାଜ୍ୟେବା?

ଏ ମେ ଗାର୍ଦୀ, ପରିଶାପ ପରି ପିଲିବ ପିନାତ
ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀର୍ବଦୀ ହେମି, ଏହି ଗାର୍ଦୀରାଜ୍ୟେବା?
ଗାର୍ଦୀଶ୍ଵର, ମହିମା ଲାଭମାତ୍ର ପିଲିଦା,
ପିଲିଦା ଲାଭମାତ୍ର ଏହି ହେମିବା?

ଗାର୍ଦୀଶ୍ଵର, ମାତ୍ରାଶ୍ରୀପ୍ରେମି ପିଲିଦା ତକ୍ଷମାତ୍ର
ଦିଲ୍ଲି ଶ୍ରୀମିଳେବୀ ପିଲିଦା?

ହିତିନିନ୍ଦନେନ୍ ହେମି ପିଲିଦା,
ହିତିନ ପ୍ରମଦିବ ଗାର୍ଦୀରାଜ୍ୟେବା.
ରା ଶିବାର୍ଦ୍ଦିତ, ରା ଅତିତକାଳିତ
ପ୍ରେମିବ ଏହିବ ଏହିବ ଶ୍ରୀମାତ୍ରିଶ୍ରୀରୀ!

ଲ୍ଲେବିନ୍ଦୁର ସିଦ୍ଧିନୀତ ପ୍ରେମି ପିଲିଦା
ଦା ଦିଲ୍ଲି... ଲ୍ଲେବିନୀବ ପିଲିଦା ଏତୀର୍ଦ୍ଦେବ.

ଶ୍ରୀମାତ୍ରିଶ୍ରୀରୀ



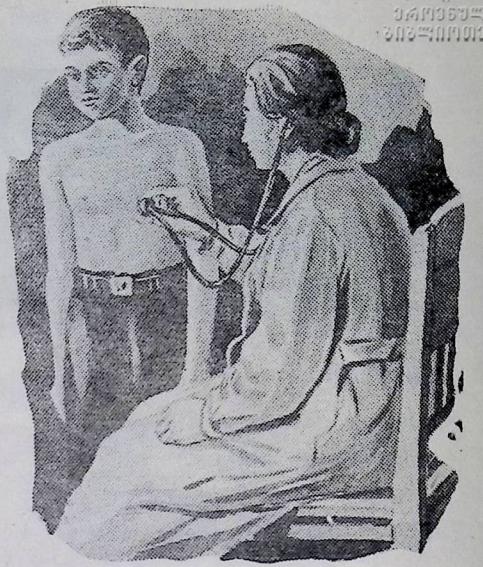
ს კ ა ლ ი ს ე ქ ი მ ი

იყო დრო, როდესაც ათასობით მშრომელი იღებდნენ და სამეცნიერო დახმარების გარეშე, როდესაც მთელ რაონში ორ სამ სოფელს თუ ჰყავდა ექიმი. იმ დროს თქვენ არ მოსწრებისართ, ბავშვებით. თქვენ დაბადეთ და იზრდებით საბჭოთა ეპოქაში, თქვენ ხელვათ და იცით, რომ ბოლშევიკური პატიონადა საბჭოთა მთავრობის მზრუნველობით გარემოცულია ჩვენი თვალმიუწვდომელი სოციალისტური სამშობლოს მრავალმილიონიანი მშრომელი ხალხი. უძვირფასესი კაპიტალის — ადამიანის ჯანმრთელობის სამსახურში დგას სამეცნიერო პერსონალის ასიათმსიანი არმანი. მშრომელი ხალხის ჯანმრთელობის სადარაჯოზე დგანან საავაზოყოფები და პოლიკლინიკები, სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტები და სამატრიცუმები, სამკურნალო დაწესებულებები. ყველა მსხვილ წარმოება-დაწესებულებასთან არის სამეცნიერო პუნქტი. სკოლასც ჰყაუს თავის ექიმი, რომელიც მოსწოდებულია სანიმუშოდ და აყენოს ჰიგიენის დაცვის საქმე სკოლაში, იზრუნოს ბავშვთა ჯანმრთელობისათვის.

მეც წილად მხვდა ბედნიერება ერმასხური ამ კეთილშობილურ საქმეს — ყიყო სკოლის ექიმი.

ჩვენი სკოლის საექიმო კაბინეტი ბევრ მოსწავლეს ერმასხურება. სკოლაში ორცულანი სწავლებაა. ახლი სასწავლო წლის დაწყებისთანავე შეუდგა ჩვენი კაბინეტი საზაფხულო არდადაგების შემდეგ სკოლაში დაბრუნებულ მოსწავლეთა ჯანმრთელობისა და ფიზიკური განვთავარების საკითხების შესწავლას. განსაკუთრებით გაეამახვილეთ ყურადღება პირველკლასებულებზე — ჩვენს პატარა ძრიღას ახალ სტუმრებზე. ევასუბრეთ მათ მშობლებს, შემდეგ საექიმო შემოწმება გაიარა არა სკოლის ყველა მოსწავლემ. განსაკუთრებულ აღრიცხვაზე გვყაეს აყავანილი ფრინიკურად შედარებით სუსტი ბაგრაშები, ასეული ბი კი, სათოლებორო, ცოტაა. მათგან მეტი ნაწილი, მშობლებთან თანამოქმედებით, ბავშვთა პოლიკლინიკისა და სამკურნალო დაწესებულებების დახმარებით გამოვაჯანსაღეთ.

სამკურნალო დაწესებულებათა კონსულტანტებთან ერთდა ჩვენი სკოლის მოსწავლეებს ჩავუტარეთ დაკვირვება-გამოკვლევა ჭიათარაზიტებზე, მალარიაზე, ადგილობრივ მოვახდინეთ მოსწავლეთა გულ-შეკრდის გაზუქება. ამის შემდეგ ავუცერით ბავშვებს



დოფთერის, ყვავილისა და სხვა დავადებათ წინააღმდეგ.

ბავშვთა ჯანმრთელობის დაცვის მრავალი მნიშვნელოვანი ლონისძიების გატარებაში გვეხმარებიან თვით სკოლის მოსწავლეები. ისინი საინტერესო ინიციატივას იჩინენ. ყოველ კლასში ჩამოყალიბებულად სანიტარული რგოლი. ეს რგოლები გვეხმარებიან ბავშვთა ჯანმრთელობის შემოწმებაში, კლასებში იცავენ სისუფთავეს, კონტროლს უწევენ მოსწავლეთა პირად ჰიგიენას, გატყობინებებს, თუ მოსწავლე ავალმყოფობის გამო ვერ გამოცხადდა სკოლაში.

პინკერები გელა ჩატვირინი, ნუგზარ ახვლებანი, ლევან კალანდაძე და სხვები მონაწილეობას იღებენ სკოლის სამეცნიერო „ბიულეტენის“ გაფრინდება-გამოშვებაში, აქცენტები მასში წერილებსა და ფორმულურათებს.

ექიმის ლექცია-საუბრებს ინტერესით ეს-წრებიან და უსმენენ მოსწავლეები.

გული ხალისით გეესებათ, როცა ჩვენი სკოლის ფართო, სუფთა სკოლასოთობებში შეიძინართ, როცა დერეგნებში გაიღლით, კაბინეტებში და ლაბორატორიებს ნახათ, სიცოცხლით სავსე ბავშვების ურიანული გესმით.

ჩვენს სკოლაშიაც იზრდებიან ლენინსტულინის პარტიის მზრუნველობით გარემო-ცული, ჯანსაღი წარმომადგენლები ბედნერი ნორჩი თაბდისა.

6. გამასაზვალი.
თბილისის ვაჟთა 1-ლი საშუალო სკოლის ექიმი.

ეუენი კოტონი

დღეს უცდლა პატიოსანი ადამიანის უკეთილშობილების მოვალეობაა მშვიდობისათვის ბრძოლა.

თქვენთვის უცდლი ნათელი რომ განდეს მშვიდობისათვის ბრძოლის მნიშვნელობა, მოგაბონები იმ უძილურებას, რაც მოორე მსოფლიო ომშა თავს მოახვია კაცობრიობას.

მეორე მსოფლიო ომის უსაშინელესი შედეგები ეს არის:

22 მილიონ მოკლული ჯარისკაცი;

დაომშვისაგან დაღუპული 15-დან 25 მილიონამდე მშვიდობისან მოქლაქე;

საკონცენტრაციო ბანაკებში დაღუპული 26 მილიონი ადამიანი;

29-ა მილიონი დეპრილი და დასახირებული;

21 მილიონ 25-ათას ადამიანი, მოკლებული ქონებასა და სააჩერო წყარო;

30 მილიონი მთლიანად დაგრეული საცხოვრებელი ბინა;

1 მილიონი უდედობითი ბავშვი.

ჯარალის საერთო ღრებულება: 275 მილიარდი ოქროს დოლარი (ე. ი. 326 ათასი მილიარდი ფრანკი — სამეცნი მეტი, ინდოე 1914-1918 წლების ომისაგან მოვინდებული ზარალის დირექტორება).

გარეშე დანანა ერთი მუჭა მოიპოვებული რომელმც ჯაბე გაიქცელეს ომის პერიოდში. უბრალი ციფრებით ვერც გამოიხატება ის მოვება, რაც ადამიანთა გასასულეობა ინაღლის წარმოისაგან მიიღეს ინგლისეთ-ამერიკელთა კაპიტალისტებმა—სხვადასხვა ტრეტების, ბანკების მფლობელებმა.

ადამიანთა მსაბორივი ულეტის ხარჯზე გასუქებას მიჩინეულმა ბარაბაროსებმა, მეორე მსოფლიო ომის დამთვრებას დღიდანაც იწყება ინტენსიური ბრძოლა ახალი ომის გაჩინებულსავისი, იწყება კაცობრიობის განადგურებისა და მოსპობის ახალი საშუალებების — ატომური უუმბარების—მსოფლიო დამზადება. ატომური უუმბარების ადამიანულება მსხვილმა ამერიკულმა ტრესტებმა მარტი 1949 წელს 500 მილიონი დოლარი მიმდინარეობა. აქედან ცხადი, რა ინტერესთ ისწრაფებან ადგინანთა სისტემის გაუმარაზი უცდლა ტაიპის მეცნიერებისა და აგინტების ამ ტრესტებისა—განკარგონ ატომური უუმბარების დამზადება.

და განა მარტო ატომურ უუმბარებს—კაცობრიობის მიერ უცდლივე შექმნილის ბრძანებად და ბარაბაროსულად გამნადგურებელ იარაღ გებირებებან ინკასტა-აეროდებით მონიპოლისტები ისინი გვიმზადებენ წყალბადის უუმბარებას და ბაქტერიოლოგიურ იმს. ეს ისეთი იარაღებია, რომელიც სპეციუნ მხოლოდ ადამიანებს და დაუზიანებლად სტოკების შენობებს. ასე სური მთა გაათანაბრინ ადამიანებს თავეებან.

მაგრამ ეს ბარაბაროსები თვითვე ითხოვიან თავიანთვის საფლავს. პროგრესული კაცობრიობა არ მისცემს კაპიტალისტებს იმის სამუალებებს, რომ კვლავ თავს მოვახდეონ ახალი საშინელი იმი, დაგვითბლონ ბაკშ-



ეუენი კოტონი

ები, მოსპონ ადამიანები. ერთ მუჭა ომისგამჩადებელთა წინააღმდეგ მიმართულია მთელი მსოფლიოს მოლონიბით კეთილი ნების ადამიანთა ბრძოლა მშენიდვისავის.

მშვიდობისათვის მებრძოლთა ერთი საუკეთესო წარმომადგენერალთა ეუენი კოტონი.

ვინ არის ეუენი კოტონი? — იგი ცნობილი ურანგი მეცნიერი ქალია. ეუენი კოტონი თავმჯდომარებას ქალთა საერთაშორისო დემოკრატიულ ცელებრაციას, რომელიც 61 ქვეყნის 21 მილიონ ქალს აერთიანებს; ის აგრეთვე საცავანების ქალთა კავშირის თავმჯდომარება, სევრის (საცავანებით) ნიმუშალური სკოლის საპატიო დირექტორი. 1951 წელს ეუენი კოტონის მცენიერა საერთაშორისო სტალინური პრემია „ხაბეთა შემოსის“ კატეგორიის მიერიცებისათვის.

ეუენი კოტონის (უეგიტის) აშას წინათ 20 წელი შეუსრულდა. მან ჯერ კადევ სევრის (საცავანებით) პედაგოგიურ ინსტიტუტი სწავლისას გამოამჟღავნა სამეცნიერო მუშაობასადმი მიღრებელი. კოტონის ეს ნები თავიდან უზრინა მისა მასწავლებელია, მცნიერმა მარია კიური-სკლოდოვსკაიამ, დედამ შემდგომ ცნობილი მცნიერი ქალის ირენ ურობო-კიურისა, რომელიც გამოიწყოლი ურანგი იზიდისას, მშვიდობის დაცვის საერთაშორისო კომიტეტის თავმჯდომარის ფრედერიკ უოლოთ-კიურის მშეღლევა.

მარია კიური-სკლოდოვსკაიას ნამდვილი დედობრივი ამავი მიუძღვის ეუენი კოტონის წინაშე. საშობლოს პატრიოტი და ადამიანთა კეთილდღეობისათვის დაუღალევ მებრძოლ მეცნიერი ქალი ცდილობდა მეცნიერი გამხდარის რაც შეიძლება მეტი მისი მოწავლე და მარია კიური-სკლოდოვსკაიაც ყოველმხრივ ხელს უწყობდა სტუდენტ ეუენი კოტონის, რომ წარმატებით დამტავრებინა ინსტიტუტი და შემდეგ სამეცნიერო-კულევითს მუშაობას შესღომოდა.

მ 0 6 0 ს ბ რ ჭ კ ვ

ბევრს პეტრია, რომ მინა ფხვნადი ნივთიერებაა, რომელიც არ ღიურიბა, ძაგლამ რაც უფრო თხელია თურქე მინა, მით უფრო მოქნილი ყოფილა. გამობარი მინიდან რომ გამოვცმით წვრილი ძაფი, მისი გასკვნაც კი შევიდოს.

მინის ამ თვისებას ფართოდ იყენებენ ტექქიაში. რუსეთის ქაზხებში მინის ისეთი უწვრილესი ძაფი არ აძლევს შეცმულებას. მართ დედობრივი მშრუსელი მარია კიური მას აწყობს უმცროს მასწავლებლივ სერჩი. ამით ევრის საშუალება ეძლევა ჩაბარის გამოცდა და შეუდგას სამცნერო-კვლევითს მუშაობას.

ევრი ხშირად დაბოლოდა გამოჩენილი ფრანგი მეცნიერების ცოლ-ქარ მარია და პირ კიურის ოჯახში, რომის ხშირი სტუმარი იყვნენ მცნერები, მათ შორის პორ ლანცვევნი, ემე კოტორის სხვები. შემდეგ ევრი ისეთისი გახდა ემე კოტორის მეულლე.

მათვე ევრი კოტორი იცავს დისტრაციას მარილების მაგნიტურ თვასებებზე მათ სტრუქტურასთან დაკავშირებით. უზრუ ვაინ იგი ხეგბა სევრის ინსტიტუტის დირექტორი. ევრი მთელ თვის ერერგასა და გავლენინაობას ანდომებს იმის მიღწევას, რომ ქალთა პედაგოგიური ინსტიტუტი უზლევრივად გაუთანასწირდეს პარიზის პედაგოგიურ ინსტიტუტს. რათა სტუდენტ ქალებს საშუალება მიეცეთ ექსალტ გამოცდებისათვის სამცნერო ხარისხის დასცავად. ამ გიანს იგი აღწევს ირენ კიურის დაბარებით, როცა ეს უკანასკნელი იყო საფრანგოთის განათლების მინისტრის მთავრებელი.

კოდაგოგიური ინსტიტუტის დირექტორის პისტიდან წასვლით შემდეგ იგი მთელი არსებით მუშაობს მეცნიერების, კვლევის დარგში, წერს რამდენიმე მინისვროვან შრომას.

ევრი კოტორი მეცნებარე მებრძოლია იმისათვის, რომ მეცნიერების უკანასკნელი მიღწევები გამოყენებულ იქნება მხოლოდ კაცობრიობის კუთხლობრივი არა ფიზიკური მუსიკით. მშვიდობის დაცვის კონგრესებით თუ მიტინგებზე, პრესას თუ საუბარში, სიტყვით თუ სექტით იგი ილაშტრებს იმ მცნერითა წინააღმდეგ, რომლებიც თანმიმდევრ უცხადებენ იმარისალისტებს დამშალონ წყალბადის უშაბარები, მოამზადონ ბაქტერიოლოგიური ომი.

— ჩვენი მოვალეობა ნათელია, — ამბობს ევრი კოტორი, — ყველა მმარტივი და ყველა ქალა გადამზეტი პროცესტი უნდა განაცხადოს ახალი იმის გაჩადების ცდის წინააღმდეგ... ქალები, რომლებიც სიცოცხლის მიზნებების არინ და იცან ამ სიცოცხლის ფასი, მუდამ იყვნენ იმის უსატყიერი მტრები. ისინი თანახმნი არიან თვალითი საშომლოს დაცვითი მსხვერპლიდ გაღილონ ძვირფასი სიცოცხლი წლის შეილისა... მაგრამ ისინი არასოდეს არ იცი წლის შეილისა... მაგრამ ისინი მოსახლეობის მშვიდობიანი მშვიდობის განადგურებაზე!

მ. ღემიშჩაძე

ამ უწვრილესი ძაფისაგნ რომ დავწინათ ფანჯრის გულის სიმსხვ ზონარი, ეს იმდენად მგარი იქნება, რომ ხელით ვერ გაწყვეტი. ამგვარი ზონარებისაგნ დაწყული თოვით შეიძლება აზრით მუხლუხა ტრაქტორიც კი.

მინის ასეთი თოვი იმითაც არის კარგი, რომ ის არც ლაპება და არც იქანება.

მინის ბოჭკოებისაგნ ამზადებენ ბამბას, რომელიც არც იწვის და არც სიმუშევისაგნ იშლება. ამის გარდა ხსა არ ატარებს. ამიტომ მას ხშირად ნაგებობათა კედლებს შუა აფენენ.

პ ი რ ვ ე დ ი ვ ე დ ა ს ი პ ე დ ი

1801 წელს ურალის ქალაქ ვერხოურიდან თავისთავად მოსაბურულე არნახული ორთვალათი მოსკვეს ჩავიდა ურალის ყაბა მუშა არტმენივი. ხალხი განცეკვერებით ათვალიერებდა პედაგოგის ინტერესით მანქანს, რომლის წინა თვალი უფრო მაღალი იყო. მოსკველები არ უჯერებდნენ არტამონოვს, რომ ურალიდან ამ მანქანით ჩამოვიდა.

ეს არტამონვი იყო ველოსიპედის პიოველი გამომგონებელი მსოფლიოში.

ლითონის ველოსიპედები, რომლებიც არტამონვის თვითმავალ მანქანებს ჰქონდნენ, საზღვარგარეთ მხოლოდ რუსეთში გამოგონების 50 წლის შემდეგ გამოჩნდა.

რესეთი ველოსიპედების სამშობლოა, საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ აშენებულა ველოსიპედების დიდი ქარხნები, რომლებიც ასიათასობით ჩინებულ მანქანებს უშებენ.

პიონერთა მდგრანელის



რასახმარებლად

პი 2 ნ ე 6 უ დ ი შ ე კ 6 ე ბ ა

როდესაც ხელმძღვანელი იწყებს პიონერებთან მშენებას, იგი პირველ რიცხვზე ცდა-ლობს მოამზადოს კარგი, საინტერესო შეკრება, ვინაიდან შეკრება პიონერთა კოლექტური საქმიანობის ძირითადი ფორმაა. შეკრებას ყველა პიონერი უნდა დასტუროს. აქ ჯამდება განვლილი მუშაობის შედეგები, დგება ახალი ციონერული საქმეების უცმა, იხილება სწავლის, შრომის, მეცნიერების, თა-მაშობების ძირითადი საკითხები და ამიტომ ბუნებრივია, რომ შეკრებათა ორგანიზებულა-ბა, მათი ღდეული დონე თვის დას აჩეს რაზემეტულის, რაზმის, რგოლის მთელ ცხოვ-რებას.

შეკრების ძირითადი ამოცაა მიამი მდგრა-მარებას, რომ ხელი შეუწყოს გაკეთოლებზე მოლებული ცოდნის განმტკიცებას, გარმავე-ბას, შთაუნერგოს ბავშვებს კომუნისტური შეხედულებები, საბჭოთა პატრიოტიზმის მა-ღალი გრძელება.

რით განსხვავდება პიონერული შეკრება საგნობრივი წრის მეცნიერებისა ან გაკეთოლებისაგან? უბირეულის ყოვლისა იმთ. რომ ეს არის ბავშვთა ორგანიზაციის შეკრება. გაკეთოლზე განსაკუთრებული ყურადღება მქონე ცოდნას, პიონერულ შეკრებაზე კი მთავრი, გადამწყვეტია აღზრდა. ხელმძღვა-ნელი უყრინობა გაკეთოლზე მიღებულ ცოდნას, აღრმავებს, თარათობს და იყ-ნებს მას ბავშვთა კომუნისტური აღზრდი-სათვას.

პიონერულ შეკრებებზე ხელმძღვანელები-სა და მასწავლებლის დახმარებით პიონერე-ბი ეჩვევიან თავიანთი სწავლისა და შრომის დიდი და პატარა საკითხებს არგანიზებუ-ლიდ და პრინციპულად გადაჭრს. მაგრამ შეკრებები სწავლისა და დისციპლინის წრა-ფარეტული „საკითხებით“ და მხატვრული თვითშემოქმედების „ნომრებით“ ან იტა-ციას ბარშევებს, მათ შეკრებებზე საშუალება უნდა ჰქონდეთ მოუსმინონ, იკმათონ, იშრო-მონ, გაერთონ კიდევ. ფიზიკულტურა, სიმწე-რა და თამაშობანი უნდა ინის შატანილა პიონერული შეკრების დღის წესრიგში. მთა-

რამ ამსათო ერთად შეკრებაშ უნდა მიაჩინოს პიონერების სერიოზულ მუშაობას, მომზრნე-ბას; პიონერს უნდა ვასწავლოთ არა მარტო იმის გაცემება, რაც მას იტაცებს. არამედ ყველაზრისა, რაც აუცილებელია, თუნდაც იგი სულაც არ იყოს მასთან სინტერესო.

შეკრება ზაფხულობით შეიძლება ჩატარ-დეს მოედანზე, ეზოში, მინორში, ბაღში, მდინარის პირად, ზამთარში კი საყლასო თახაში, ქონ-სამცითხველოში, გამოფენაზე, მუზეუმში.

პიონერებზე დიდ შთაბეჭდილებას ადენს კოცონტან შეკრებები. იქ განსაკუთრებულ კარგად ტანცება შეხედულები გამოჩენილ ადამიანებთან; კოცონტან პიონერები ხალი-სით უსმინენ საფარის, მღერიან საყვარელ სიმღერებს, ცეკვავენ.

განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია შეკრები-სათვის მზადება, გინაიდან ამაზე დამაკიდე-ბული შეკრების წარმატება.

წინასწარ უნდა იქნეს განსაზოგრული, რას გაკეთებენ პიონერები შეკრებაზე, რა არის გაკეთებული, დამატებით კიდევ ეინ რა უნდა გააკოტოს.

რაზმის შეკრების გეგმას ხელმძღვანელი ადგენს რაზმის საბჭოს თავმჯდომარებელთან ერთად, გეგმის შედგენაში, ცალია, მონაწი-ლების ლებს კასის დამრიცებელი. გეგ-მის განხილავები რაზმის საბჭოს სსილომაზე. რაზმეულის შეკრების გეგმას უფროსის პიო-ნერების მომავალი აღგრძნება რაზმეულის საბ-ჭოსან ერთად. როგორც წესი, რაზმიულის შეკრებისათვის ემზადებიან რაზმების მისად-გით, რაზმის შეკრებისათვის კი რგოლების მი-ხდეთ.

პიონერული შეკრების გეგმა უნდა გამოჰ-ლინარებდეს რაზმეულის, რაზმის, რგოლის საგროთო გეგმით.

შეკრებები, ისე როგორც პიონერული ჰე-შაობის მთელ გეგმა, თანამდებობა უნდა რთულდებოთს, ცხადია, სასწავლო პროგრა-მისა და აომზრდებობითი მომზაბის იმ ამი-ციანების შესაძებელია, რომლებიც კლასის თუ სკოლის წინაშე დგას.

III-IV კლასებში რაზმისა და რგოლის შექრებებმ უწდა უჩვენოს ბავშვებს ჩვენი სამშობლოს სიძლიერე, საბჭოთა ხალხის გრძოლა მშვიდობისავათ, სსრკ ხალხის სტალინური მეგობრობა, საბჭოთა ადამიანების ბრძოლა კომუნიზმის ამზენებისათვის, ნათელი გახადის ბავშვებისათვის მშობლიური ენის, აუსტლი ენის სიმიღირე, ხალხური სიბრძნე, უჩვენოს მათ, თუ რას მიაღწია ადამიანმა მეცნიერების დამსახურით, როგორ გამოიყენა იგი ბუნების გარღავმნისათვის.

პიონერთა შეკრებაზე უფროს კლასებში, სასწავლო პროგრამის შესაბამისად, გაღავდივართ უფრო რთულ სკოითხებზე.

საბჭოთა კავშირის კონსტიტუციისადმი, მშობლიური ლიტერატურისადმი, ისტორიისადმი მიძღვნილ შეკრებებზე ჩვენ ვცდილობთ გავაცნოთ ბავშვებს საბჭოთა სახელმწიფოს ძლიერების წყარო, გავაცნოთ საბჭოთა პატრიოტიზმის ძალა, კომუნიზმის მშენებლობის პრისტეპტრივები და სხვა.

მიზანშეწონილია სასწავლო წლის დასაწყისიდანვე დაიგეგმოს სამუშაო გეგმის ძირითადი მომენტები. ამ გეგმაში წინასწარ განისაზღვრება შეკრებათა ძირითადი შინაარსი.

რაზმეულის შეკრებები შეიძლება მოწყობის თემებზე საბჭოთა სამშობლოს, ხალხთა დიდი ბელადების ლენინისა და სტალინის ცხოვრებისა და მოლ-

ვაწეობის, კომუნისტური მორალის, კომუნისტური შირიმის შესახებ. ჩვეულებრივ ასეთი შეკრებები ტარდება რევოლუციურ დღესასწაულებაზან, საიუბილეო თაორიებთან დაკავშირებით. ტარდება აგრეთვე შეკრება-დათვალერებები, სადაც უჩვენებენ ცალკეული პონერების, რაზმების, რგოლების ნამუშევრებს ტექნიკის, სელოვნების, ფიზკულტურის დარგში და სხვა.

რაზმეულის შეკრებისათვის მზადება აწყება რაზმეულის საბჭოს სხდომაზე შეკრების გეგმის განხილვით. შეკრება მით უფრო საინტერესო ქმნება, რაც შეტერი პიონერებს მონაწილეობას მის მომზადებაში. რაზმეულის საბჭომ წინასწარ უნდა განსაზღვროს, რა უნდა გაკეთდეს თთოვეულ რაზმი, რგოლში, რა დავალებები უნდა მესამეულონ რაზმეულისა და რაზმების საბჭოს წერებები. ადრეულ უნდა გაღამზყდეს, თუ ვისი მოწვევაა საჭირო შეკრებაზე და როგორ უნდა გაეთდეს ეს. რაზმეულის საბჭომ უნდა მოიფიქროს ხაზის მოწყობის, დროშის გამოტანის, პიონერული სიმღერის შესრულებისა და მოელი რიგი სხვა სკოითხები.

შეკრების მომზადებისა და ჩატარების დროს მუდამ უნდა გვახსოვდეს, რომ პიონერთა ორგანიზაცია ბავშვთა პოლიტიკური თეოთმოქმედი ორგანიზაცია და ამიტომ აუცილებელია უზრუნველყოფა შეკრების ღრმა იღებო შინაარსი.

დ ი დ ა თ ბ ი დ ი ს შ ი

კი თბილისი. შორს მთათა წვერებს გადასწოლია ნისლის ფენები. დილაა, ჩვენი ქართული დილა, ჩატოს ჭადებიცმი განათენები. თითქოს მწე სახლის თავზე ჰქილია, ხარაწოები აწვდილან ისე, ო, იცით, რაა თბილისი დილათ, მტრედების გუნდს რომ გარს შემოისევს, როცა ათასი საყვირი ერთად ცისკარს მასპინძლად შეეგებება, როცა ბელადის პლატოზე ბუჩქებს ტანი ვარდის ფრად შეელებებათ,



როცა დაზგები ატეხენ ხმაურს, ამუშავებება რეინის ხელები, როცა სამშობლოს დიდების ვახტიზე მწყობრად დგებიან თბილისელებიც! მაშინ ნიავც გამოუქროლებს გადამწუანებულ კოხტა ბართარებს, ჰქიოთხეთ ახალ ხილა, ჰქიოთხეთ ახალ გზას, ჰქიოთხეთ ხარაჩის, თუ რა ახარებს! ან ვინ აშენებს ამ ზღაპრულ სახლებს, ან ამ გიგანტებს ვინ მისცა ფერი. თბილისი, ჩვენი ეპოქის პირშობ; სიხარული და ლხენაა ჩვენი!

რევაზ ესაძე

ჭური

(სტალინში პრემიის ლაუდაზ პროცესის გ. პისარივის საუბრილა)

პური სახალხო სიმღილეა, ბეჭდიერი ცხოვრების საწინდარია, ჩეენი სამშენლოს ძლიერების საწინდარია.

ამიტომ არის, რომ საბჭოთა ხალხი ყველა ლონისძიებას ხმარობს იმისათვის, რომ ჩეენს ქვეყანში წლითიწლობით იზრდებოდეს ხორბლის, ჰვავის, ფეტვის, სიმინდისა და სხვა მარცვლეული კულტურების მოსავალი.

მოსავლის გაზრდის საქმეში კოლმეურნებებს დიდ დახმარებას უწევენ ჩეენი მიჩურინელი მეცნიერები აკადემიკოს ტროფიმე დენისის ქ ლისენ्सის მეთაურობით.

უკანასკნელი წლების განმავლობაში შემუშავდა მარცვლეული კულტურების მოყვანის სრულად ახალი წესები.

აკადემიკოსმა ლისენსომ წინადადება წამოაყენა ნიადაგში შევიტანოთ სასუქი არა ფხვნილის, არმედ წვრილი გორინების სახით. ეს გორინები თესლთან ერთად იყრება ნიადაგში ამ წესით სასუქის ხმარების დროს სასუქის ხარჯვა თითვემის ორჯერ მცირდება და მოსავალი ბევრად იზრდება. ახლა სეთი წესით წარმოებს სასუქის შეტანა და ფართობებზე.

მოსავლიანობის გადიდების საქმეში ბევრი რამ გააქტეს სელექციონერმა მიზურინებებმა.

ცნობილია, რომ არსებობს სხვადასხვა სახის მარცვლეული კულტურა. ხორბლის ათეული ათასი ჯიში გააქცის. ამათუ იმ ადგილმდებარეობისათვის სწორად შეტანა უგრჩეული ქათუ ის ჯიში მოსავალს უსათუოდ იდიდებს.

ლიდი ხანია დამებადა აზრი იმის შესახებ, რომ მოსკოვების ახლო მდებარე რაიონებისათვის მეტი მოსავლიანობის მომცემი ხორბლის ჯიშის გამოიქმნა იყო საჭირო.

საბჭოთა კავშირში ხორბლის ჯიშების საუკეთესო კოლექცია არსებობს, რომელიც მსოფლიოს ყველა კუთხიდან არის შეგროვილი. მე გაფიქტურებ, რომ ამ სიმღილეს შორის, აღმათ, მოიძებნება მარცვლეულის ერთო-ორი ისეთი ჯიში, რომელიც მოსკოვის ახლო მდებარე რაიონებისათვის კარგად გამოიდგებოდა.

ამ სხვადასხვა ჯიშის მარცვლეულის შეწავლამ და გამოცდამ ჩეენგამ მრავალი წლის დაძლევით შრომა მოითხოვა. ხორბლის ჯიშების არსებულ კოლექციაში მოსკოვის ოლქის კოლმეურნებისათვის გამოსადეგი კარგი ჯიშის ხორბალი არ აღმოჩნდა. მაშინ მე გადაეწყვიტე სეთი ჯიშის ხორბალი გამომეუყანა... ეს ჯიში (ლაბარაკია ვ. პისარევის მიერ გამოყენილ ხორბლის ახალ ჯიშ „მოსკოვებზე“) ჰქონდა 4-5 ცენტერით მეტი მარცვლეული იძლევა, ვიდრე სხვა ჯიშები. მე ჯიშის მარცვლეული მსხვილია და საუკეთესო ფერილს გვაძლევა.

საბჭოთა სელექციონერების მიერ გამოყვანილია ხორბლის, ჰვავის, შერის, ქერის, ბრინჯის, ფეტვის, სიმინდისა და უგრეხელის ათასობით ასალი ჯიშები. თითოეულ მათგანს იქ თესენ, სადაც ის ყველაზე უფრო მეტ მოსავალს იძლევა.



ნორჩი

მოქანდაკე



ზაფხულია... ველ-მინდვრებზე
ყვავილების ხანძარია.
დოლის პურის ყანებს მკიან
და „ჰოპუნას“ დასძახიან.

გრძელ მინდობში, სადაც ჩრდილი
აფენია დიდი ოელის,
კოლა ნეტუვ რას აკეთებს
პაპისეულ საჭრეთელით?

ჯერ არავის ეუბნება
ჩანაფიქრს და გულის ნაფებს,
მის ადგილას სხეუ რომ იყოს,
დღეში ათვერ დაიქადებს.

როცა ბინდი ჩამოწევდა,
თეთრ ლოდს თივალ დაფურებს.
ჩვენი კოლა შინ მიდის და
თანამგზარად მისდევს მოვარე.

მეორე დღეს ტებილ ოცნებით
კვლავ მინდვრისკენ მიიჩქარის...
თეთრის ჩრდილში კვლავ გაისმის
საჭრეთელის ხმა და ჩემი.

წარმატებით ფრთაშესხმული
შემოქმედი არ იღლება.
ნაქნდაკარს ხან პირდაპირ,
ხან გვერდიდან აკეირდება.

აპა, შრომაც დამთავრა,
კმაყოფილი თითქოს ფრინავს,
და ბიქუნას ლამაზ სახე
ვარდისფერი მიეფინა.

* * *

რაონში სახეიმდ
მოუწყვით გამოფენა.
ნახეთ, ერთი, სკოლის ბავშვებს
რაონდნი აქვთ მოლხენა.

ყველა ბავშვის ნამუშევარს
შესატერი უნდა ქება.
სტენის ამშევებს ნახატები,
მაღალ კაარცხლბეკს — ქანდაკება.

უხარია ჩვენს კოლასაც,
გამოფენის მონაწილეაც,
ქანდაკებას, მან რომ შექმნა,
კაცი თვალს ვერ მოაცილებს.

გამოფენის დიდ დარბაზში
ხალხთა მამის ქანდაკება
ყველა მნახეველს აცსკროვნებს,
ვით სიცოცხლის დაბადება.

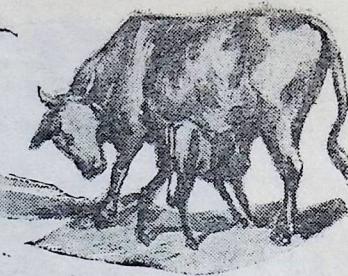
ეს მან შექმნა, ნორჩიმა კოლამ,
სიხარულით საჭერეტელი,
ეს მან შექმნა საამაყო
პაპისეულ საჭრეთელით.

გამარჯვება ერგო შილად
ნორჩ შემოქმედს — ბეჯით კოლას,
მისმა შრომამ, მისმა ნიკმა
ასახელა სოფლის სკოლა.

გალვა გაველაველი
მხატვარი გ. დიკი



Georgie



ლევანი ჭიჭირაძე

Digitized by srujanika@gmail.com

მარტივარი მ. სოლიძე

— გივი, მოღი, მომექმარე! — დაიძახა და
ძროხისაკუნ გაემართა.

— ახლავე, ბაბუა, მოვდივარ! — გაისმა
ბავშვის ხმა.

გივი ხტუნვა-ხტუნვით გაექანა ბაბუასა-
ძინ.

— მე დელფანს გაციყვან, შენ ნუკრიდა
ჭამოციყვანე, გრძელი თოკით იქ მიაბი, სა-
დაც კარგი ბალახი იყოს, ისე, რომ დედას
ვერ მიწვდეს, თორებზ ჩეს სულ ეგ გა-
მოწოდეს...

ମୁକ୍ତି ନାହିଁବାର ମିଳିଗାଲ ତେଣେବେ ଏହିପାଇଁ
ନେଇଲା ମିଳିଗାଲିବାରେ, ତାହିଁକିମେ ଉପରେ, କଥିବା
ଦାଖଲାର କିମାରା ସିଆର୍କୁଲୋ ଅଳାର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ,

— ၁၀, မျိုးလွှာ၊ မျိုးလွှာ! — မိမိမာရတာ ဂါ-
ဒိမ့် ပာတွေးပဲ။ — ပုံးပေါ်လွှာလ ဒါ အဲ ဇာတ်ခြား
၌ မြန်မာရာ၊ ဗောဓာတ် မာရတဲ့ မျိုးလွှာ ဒေသကို ဘိဝ

— თუ კარგად მოუვლი, შეველზე უკითხ-
სის აქტება — ყოხება თომობ.

— მოვული. ამ ხბის მე გავზრდი! — გივი
სამარტოვანი ისტორია მოხარის წილი.

କୁଣ୍ଡଳାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ

თელოდ დელფაზა კარგ სამუშაოებ დაარა, გივიმაც კარგი აღვილი შეურჩია ნურიას. ბაბუა თოლმა აქვა მასწავლებლათ ბაბუას

ဒုဝက္ခ၊ တော်လွင်၊ ရန်ကြံ၊ စာစိမ်းမြှင့်၊ ပုဂ္ဂန်နှင့်
ဇူလိုင်၊ ဇန်နဝါရီ၊ ဧပြီ၊ ဇန်နဝါရီ၊ ဇန်နဝါရီ၊ ဇန်နဝါရီ၊

— ეს ჯირები აქ მოუნ ბალახს აფუჭებს,
უკეთესი იქნება აქედან მოვაშორო... — წა-
ლობაპარავა თაგვისთვის ბაბუამ.

— მართლაც, მართლაც, — შემოესმა ხმა
გზიდან.

თევზომ ხმით გამოიცნო ის, ვინც გამო-
ელაპრაქა.

— ემ, ჩემო ფარსადან, რა ვუთხრა ამ
მოხუცებულობას. ეს მიშლის ხელს, თორებ
რამდენ რამეს გავაკეთებ!

მოცულებულებმა საუბარი გააძეს. ამ დღეზე ბევრი ქველი და ახალი ამბავი მოიკონის. ბოლოს, როცა ფარისადან თავის გზას გაუდგა, ოფლო კლავ დელფანსთან მიერთ სხვა ადგილზე გადასაყვანად. მაგრამ ი საკითხოელება: ტრავა გულდასმით აღარ ძოქს, თვალებს უცნარებად აბრი-ალებს, ბალას უყცბ მოგლუჯს და თავალებული განაგრძობს ჭრის. ოფლო შეფიქრდა, ძროხს ხელი გადასვა წელზე, თვალებზე, მოეფერა, მიეპლეჩა.

— როგორ კანკალებსა? ნამდვილად თვალი ეცა. მაგრა დილით ფარსალის მეტს არავის დაუსახავს. ას ავთ თვალი კეტნია. ახლა მას წელოცეის მეტს არაუერი უშვერესი, — თქვა ბაბუა თელობრივ და დელფინობრივ ცალი ხელი რქაში მოჰყენდა, ხოლო მეორე წელზე დააპირ და ჩიტრჩოლით მოჰყავა:

ଅଳ୍ପିଲାଶା, ମାଳିଲାଶା,
 ଶେର୍ଗିଲାନ୍ଧାର୍ ତଙ୍ଗାଲିଲାଶା,
 ଦିନିର୍ବେଳ ହେମି ତଙ୍ଗାଲିଲାଶା,
 ଶିନ୍ଦାଉରିଲାଶା, ଘର୍ଯ୍ୟକୁଲିଲାଶା,
 ମନ୍ତ୍ରକୁପ୍ରେଦ୍ୟଲାଶା,
 ଯମାର୍ତ୍ତିଲାଶା,
 ତଙ୍ଗାଲିନ୍ଦିନିଲାଶା,
 ତଙ୍ଗାଲିମାଗିଲାଶା,
 କୃପୁରମାଲାଲାଶା,
 ଦିକ୍ଷିଲାଶା, ଗ୍ରଙ୍ଗନିଲାଶା.

გივიმ ყური მოჰკრა, ბაბუა თედო რომ
დელფანს ეჩურჩულებოდა, ფეხაკრეთით



— დაიკარგე აქედან! — დაუცაცხანა ბაბუა... — თუ შეგიძლია, ის
ჯირკი გადაგრძე...

მიეპარა ბაბუას, შეუმჩნევლად ამოუდგა
უკან და ყური დაუგდო მის ლაპარაკს:
გაიარა ეზო,
მოიტეხა თეძო,
გაიარა საძელი,
დაემით სამზერი,
წავიდა წისქვილში,
ქვა მოხვდა წინ ცხვირში.

ამ სიტყვების თქმა და გივის გადახარხა-
რება ერთი იყო.

— ვინ იყო, ბაბუა, ის კაცი, რომელსაც
თეძო მოსტეხია, თვალიც დაესებია და
ცხვირში ქვა მოხვედრია?

— ავი თვალის მქონე. ხომ ხედავ, ძრო-
ხა როგორ კანკალებს!

— მერე?

— ავი თვალი ეცა და შევულოცე.

— იჭ, რა ავი თვალი, რა შელოცეა!

— დაიკარგე აქედან! — დაუცაცხანა ბა-

ბუამ. — შენ ჩემს საქმეს კაცი არ გეძიო-
ხება! თუ შეგიძლია, ის ჯირკი გადააგორე,
ძროხა არ მიებორეოს თოკით.

გვი ჯირქს მიუხსლოუდა თუ არა, უცებ
დაიყვინა:

— ბაბუა!

— რა მოხდა, ბიჭო?

— ზღარბი, ზღარბი!

ჯირქის ქვეშ ზღარბი ნელა ფაჩუნებდა
ბალახში.

— ჯოხი, ჯოხი ჩემარა! — შესძახა ბა-
ბუამ, კეტი მოიმარჯვეა და ჯირქისკენ გა-
ექანა. გივიმცც დასტაცა ჯოხს ხელი და
ზღარბი შორს გადააგორეს ბურთიყით.

ამის შემდეგ დელფანშ მაღიანად განავრ-
ძო ლორთქო ბალახის ძოვა.

— აი, თურმე, რისა შინებია დელფანა!

— თქვა გივიშ და ბაბუას შეხედა.

მოხუცს თითქოს არ გაუგონია, დარცხვე-
ნილმა გაიხედა გვერდზე.



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

(გარდაცვალების 95 წლისთავის გამო)

როსული მუსიკა ცნობილია დიდი და კარგი კომპოზიტორებით, რომელიც მას მსოფლიო შეიძლება მოყვავეს.

გლინკა პირველი კომპოზიტორია, რომელმაც შექმნა
პირველი რუსული ნაკიონალური ოპერა.

କା କି ରୁଷାଲ୍ଲି ନାମିନା-
ଲାର୍ଦ୍ରି ଲକ୍ଷ୍ମୀର୍ଦ୍ଦି ଶିଥିରେ-

ლური თავოის მექანიკად. როგორც ერთმა მუსიკას, ისე მეორემ ლიტერატურას უდიდესი დვაწლი დასდეს.

რუსული ნაციონალური
ოპერის ფუძემდებელი მი-
ხეილ ივანეს ძე გლინკა

დაიბადა 1804 წელს ხო-
ცელ ნოვოსპასკი (ხმო-
ლენსკის გუბერნიაში). ბავ-

შვიბის პირველმა შთაბეჭ-
დილებებმა გლინკაზე ღრმა
კვალი დატოვა. მთავარი

გავლენა მასშე მოახდინა
მისი გამზრდელი ავღოტია
ივანეს ასულის სიმღერებ-

ମା ରୁ ଖଲା ପରେବନ୍ତିରେ କାହାର ଜାଗରୂପରେ କାହାର ଜାଗରୂପରେ

ის უკვე ბავშვობილანვე
იცნობდა მრავალ საორ-
კესტრო ნაწარმოებს.

1817 წელს გლინძა ჩაირი-
ცხულ იქნა პეტერბურგის
კეთილშობილთა პანსიონ-
ში, სადაც იხსენ სავანიძოვან

ში, სადაც სხვა საგებებთან
ერთად ის სწავლობდა მუსიკას ცონილი მუსიკოსების
ს ხელმძღვანელობით. ვლინება პანსიონში ყოფნის
თარი 1822 წლის დანირა პირველი მოხილური ნა-

1830 წელს გლინკა მიემზუავრება საზღვარგარეთ. ასე შემოიტანა, შევისარა, აღმართ და გამომწინა.

1834 წელს გლინძა დაბრუნდა რსეტოში და უკუკ-
სკის ჩრევით დაიწყო ოპერა „ივანე სუსანის“ წე-

ରୂ. ଏ ପିମ କେନ୍ଦ୍ରସାହୀଙ୍କ ଲୁହୁଶୁଲ୍ଲି ନାତିନାଲ୍ଲାରୀ ଅନ୍ଧରୀ
ଅନ୍ଧରୀର କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ହିତାର୍ଥା ପ୍ରେସ୍ରେରାଫିକ୍ସ଼ନ୍ 1836
ଖ୍ରୀଲ୍. ଯାବ ମାଲାଲ୍ଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ମିଳିକା ଗଣିଙ୍କା ତାଙ୍କ-

მედროვე მწერალმა და მუსიკის მცოდნებმ ღლოვას კამ.
მან ა დანიშნა: „ხელოვნებაში იქცება ახალი პერიოდი,
როსტოკი მოსიიის პერიოდი“. გლინკას „შემოქმედებას

ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି । ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି
ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି ରୂପଶ୍ଵରି ।

ერი დასწულია, — ურეს გოგოლი, — ნან შესძლო თავისი
უმოქმედებაში შეერთობინა ორი სლავიანური მუხი-
კა” (გულებისხმელი რუსულსა და პოლონურის). რაც
შეება რცა არის მისი გულებისა, ის იმედა „ავანგრ
სანინი” ციცად შეცდე. მისმა წრიმობადეგნოლოგმა თო-
რაში დაინახეს ხალხური მუსიკის გამოყენება. ამი-
ტომაც ამ თემის მუსიკა „მეტლების მუსიკა”
უწოდეს.

„ရွာင်း ပျောင်းနိုင်း“ ဖူမီ-
လွှာ ဂလောက်ဗျာမ် အောင့်ဖွဲ့
ပြောရာ၊ „ရွှေ့ဆွဲနောက် အောင့်
ပြောလော“ ဟိုရာ။ ဒောက်ပုဒ်
မြှုပ်နည်း၊ „ရွှေ့ဆွဲနောက်“ ဟာ-
ပါတယ်လွှာ၊ ရာပေ ဂာမိန္ဒြဒွေဗျ-
ြာ၊ ပြော ပုမာဏ်ခိုင်ရာတော်
ပြုလွှာ ပုမာဏ်ခိုင်ရာတော်
ပိုက်လောင်းတော်၏

„ରୁଷିଲାନ ଦା ଲୁହମି-
ଟା“ ବିକ୍ରେତ୍ତା ରୋଧିଗୁ-
ରୁ 1812 ଶ୍ରୀଲେ ପ୍ରତିକରିତାରୁଷିଯା,
ଅର୍ଥମର୍ଦ୍ଦିତ ଉତ୍ତରମର୍ଦ୍ଦିତ ଗଣନୀୟ
ପଦ୍ଧତିରୁଥିବା ହାତରୁ ମିଳିବା
କେବିନ୍ଦା ରୁଷ୍ୟେଟି ଦା କାଷ-
ଶଙ୍କାରୁଧ୍ୟବନ୍ଦିତ ସାଖ୍ୟବାନ
ବାରୁଚିତ । ସ୍ବେଚ୍ଛାବାସିକ ଲୋକ
ପ୍ରତିକରିତା ସାମ୍ରାଜ୍ୟଗୁଡ଼ିକଶି,
କ୍ଷେତ୍ରବାନ୍ଦୀତା ଦା ବ୍ୟକ୍ତିଗତିକାଶି ।

1850 ଶ୍ରୀଲ୍ଲ ଗଳିନ୍ଦା ଆଧୁନିକ ସାହିତ୍ୟପତ୍ରରେ ଏହା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଥିଲା : ବାଚିଲଙ୍ଘାରଙ୍ଗାରୁତ ପ୍ରକ୍ରିୟରେଣ୍ଟ ଦେଖିବା ମେଂ ଆପରିଷ୍ଠିତ କାହାରେ ନାହିଁ ।

რუსეთში დაბრუნების შე-
მდგრ გლონკა დაუხლოვ-
თა ჯგუფს, რომელთა შო-
თაშაშობდნენ დარგომისეუკი-
ნები.

857 წელს ბერლინში. იმავე
გადმოიტანეს სამშობლოში
ურავში.

ମୁକ୍ତିପାଦନରେ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
“ରାଜାଙ୍କଳାନ ଦା ଲ୍ଲୁଡମିଳ”
ଓ ପାରା ଏବଂ “ରାଜମହିଳାଙ୍କ”, ବୋଲି
ବୁଝିବା ଦା ଗ୍ରହଣାଲ୍ଲାରି ନାହାର
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ
ପାରା ଏବଂ “ରାଜମହିଳାଙ୍କ”, ବୋଲି
ବୁଝିବା ଦା ଗ୍ରହଣାଲ୍ଲାରି ନାହାର

2020-06-22



ଏହା ଏହିକେଲ ଗାୟକିପକ୍ଷାବ୍ଦ
ଶଶବଳ୍ପେଶ୍ବା ଓ କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦ,
ମାଧ୍ୟମି ମାନ୍ଦ୍ର ନନ୍ଦାଗାରୀ
ଦ୍ୱାର୍ଥୀ ଦାରୀବା ଗନ୍ଧା.

ଦାରୀବା ନାହିଁ ହିସ୍ବଦିଲ ତାବେ,
ଦାରୀବା ଦା ଲାଖିନ୍ଦାନିରାହା,
କବଲ୍ଲାବ ତୀର୍ଣ୍ଣପଦଶି ଶୈଶବଳ୍ଲକ୍ଷେ କମିଳ
ଦେବର୍କା ଦୂରାଙ୍ଗା ଏହି ପାତ୍ରାନିମ.

ଶିଶ ଦୂରାଙ୍ଗା ମେଲନୀଲ ଶୈଶବ
ତୃତୀର ଦାନ୍ତର ଗାୟକିପକ୍ଷା...
ଅଲ୍ଲେବଶୁଣି କୈନନ୍ଦା ଶୈଶ,
ଅଲ୍ଲେବଶୁଣି କୈନନ୍ଦା କୁହା.

ଏହା ଏହିକେଲ ଗାୟକିପକ୍ଷାବ୍ଦ
ଶଶବଳ୍ପେଶ୍ବା ଓ କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦ,
ମାଧ୍ୟମି ମାନ୍ଦ୍ର ନନ୍ଦାଗାରୀ
ଦିକ୍ଷୀ ଦାରୀବା ଗନ୍ଧା.

ଏହିକେଲ ଫିଲିପୋ, ରକ୍ଷା କିରାମିରାଇ
ଏଫେର୍ନା ମିଲେବର ମାରଫାର,
ସାଫେବଶୁରାଖ୍ୟ ମାରଫବାର ଫେର
ଦାଖିଲକୁରିବା ଓ... ମିଳି ଦାଵାରିବା.

— ବାବ, ମୁହିଲା! ବାବ, ମୁହିଲା! —
ସାଫିଲାଗାର ଅଲରିବାଲା.

ମୁହିଲା କୁଳକୀ ମିଲିଶ୍ଵେଲା,
ପ୍ରେଲା ଫେରିଥିଲାର ଦାତିରାଲା.

ମନ୍ଦେଜ୍ଞେରନ୍ଦେନ, ଏନ୍ଦ୍ରଗ୍ରେଶ୍ବେ,
ଗର୍ବନ୍ଦିଲା ଦିନ୍ଦୁକ୍ରେଲା,
ଗର୍ବନ୍ଦିଲା — ଏହା ମିଳିତବ୍ୟାପ ଘେଲା,
ମିଳିତବ୍ୟାପ ମାମା ମୁହି ପ୍ରେଲା.

ମିଳିତବ୍ୟାପେବିଦିମା ଏହି ଫ୍ରାନ୍ତିଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠ
ମେତ୍ରି ଏହାର ଦାବାନ୍ଦେଶ
ଦା ଅଭିନନ୍ଦି ଗନ୍ଧା ସାଫଳାପ
ଏକିମେବତାନ ଗାନ୍ଧାନ୍ଦେଶ.

ଫଲେସ କୁହାମି ଦାଵିନାକ୍ଷେ
ନନ୍ଦାନ୍ଦି ଗନ୍ଧା କ୍ରେଣି,
ତଙ୍ଗାଲି ଏହାର ଶ୍ରୀନିନଦା
ଗାନ୍ଧାନ୍ଦିନ୍ଦେଶୁଲା, ଗାନ୍ଧାନ୍ଦିନ୍ଦେଶୁଲା, —
ମାରାଜ୍ଜେବେବ ଫେବ ଗୁଲାବକୁଲାଗାର
ମିଳିତବ୍ୟାପର ପାରାଜ୍ୟନିତ.

ଶିରିରମି ପାତ୍ରମିପା
ମିଳିତବ୍ୟାପର ଏ. କାନ୍ଦିଲାମା





ქ. მახარაძის საბავშვო სახლი. ჭრა-კერვის შემსწავლის სახელოსნოში.

ପ ପ ମ ପ ପ ପ ପ ପ ପ ପ ପ

ଶୁଣସକ୍ତାଲୋକରେ ଶ ଶିରାରୁଦ୍ଧ ମନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ପ୍ରି. ରହୁଷତାବ୍ଦୀଙ୍କ ଗ୍ରା-
ମ୍ଭଗ୍ରାଙ୍କିଣିଙ୍କ ପାକ୍ଷର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମିଳାମାରଣିଟି: „ଏ. ତଥାଲୋକୀ,
ସ୍କାଲାନ୍ଦରୀଙ୍କ ସାକ୍ଷେପଣରେ ସାକ୍ଷେପିତ୍ତ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରେ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରେ,
ଦୀପନ୍ଦଗୁରୁରୁ ଶ୍ରୀକୃଣାରୂପରେ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରୁ
ମାନନ୍ଦିଶ୍ଵରୁ“ ଏହି ଶ୍ରୀକୃଣାରୂପରେ ପ୍ରାତିଶ୍ଵରରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରୁ
ଗମରିଥିଲେଣ୍ଟିଲେ, ଯାହିଁ ପ୍ରି. ରହୁଷତାବ୍ଦୀ ତଥାଲୋକ୍ତରୁପରିତ୍ତରୁ
ଲୋକ କ୍ରମିକିଙ୍କ ସ୍କାକ୍ଷରଣ୍ଗାରେ, ରହୁଷତାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରୁ
ସାକ୍ଷେପ ଲେଖିଥିଲୁଛାନ୍ତି. ମାତ୍ରାକୁ ଶିରାରୁଦ୍ଧ ନେହାରୁ ଗ୍ରାମପାଇଶ,
ଶ୍ରୀକାନ୍ତରୁରେ ଆଶକ୍ତି ମିଳ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରୁ... ଅର୍ଥାତ୍ ଆମଦିଲ୍ଲାକ୍ଷ୍ୟ
ଦେଖି ପ୍ରି. ମିଳାମାରଣି ଆଶକ୍ତି ଶାକ୍ତରୁ ମିଳାମାରଣିରୁ
ମିଳିଲୁ, ଅଳ୍ପରୁଦ୍ଧାରା, ଦ୍ୱାବ୍ରାହ୍ମାପ୍ରା ଏବଂ ଗୁରୁଶ୍ଵରୀ ହିନ୍ଦୁ ଅଳ୍ପ
ଦେଖିଲୁମୁଣ୍ଡରେ ଶରୀରମିଳିବା ଶାକ୍ତଗାନ୍ଧିକୀ.

— საიდნ დამეგობრდნენ ალექსანდრე და ბენიშინი—
მეცნიერების კანდიდატი და მუშა?

ადგ ბერიამინ მანონიძეს ქვენის უზრუნველი ბავშვობა, მშობლები აღზე გარდეცვალა. უზრდებამი ბიჭი მახარაძის ბავშვთა სახლში მიყვანება. ბერიამინა აქ გაციცო ალექსანდრე. აქედან დაწყო მათი დაძმობილება.

ଲୋ ହେ କା ପାରିବାରିକୁ, ଉପରେ ଲୋ ତାଙ୍କର
ଏ ଅଳ୍ପାକାରଦ୍ଵାରା ଡା ଏହି ଆଶରାନ ଅଳ୍ପାକାରଦ୍ଵାରା
ଥରଫରା ଦେଖନ୍ତିରେ, ଡାନା ତାଙ୍କରିଷେଣିଲୋ, ଲୋକ ହିସ୍ତିଗାର୍ଜ ଓ
ଉଚ୍ଚରଣ୍ଟୀ ତାଙ୍କରିରୁଥିଲମ୍ବିଲୁବାନ୍ତେଣିଲୋ ଲୋକ ଶେଷିରିବୁକ୍ତ.

ბაგზოთა სასლო და მისი აღზრდილები როდი ივან-
ებებინ ერთმანეთს. მათ სისტემატური მიწერ-მოწერა
აქვთ ერთმანეთთან.

სანკტერის შინაგანის წერილებს გზავნიან ბაკუთა
სახლში ტიმირაზევის სახლობის მოსკოვის სასოფ-
ლო-სამურნეო აკადემიის წარჩინებული სტუდენტები

ტოვო უკემავურიძე და ტანია სუკოვა, ქ. თბილისის

ସାମ୍ବଲିଙ୍ଗ-ସାମ୍ବରଙ୍ଗେ ନିର୍ମିତିରେ ଶିଳ୍ପରୂପ କୁରୁଳିରେ ଉପରେ
ଶ୍ରୀଦେବରେ ଏଣ୍ ଧୋରାର୍ଥ, ହରମେଳିମାତ୍ର ଏହିକୁ ଘେରିଲା, ତା
ରାମଚନ୍ଦ୍ରା ମାତ୍ରାରୁକୁ ଦେଖିଲା ଯାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ, ତାହାରୁ
ଦେଖିଲା କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ
ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ
କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ
ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ
କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ
ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ କାହାରୁକୁ ନାହିଁ

ଲୁହାକୀ ଦ୍ୱାରିବଳ ନୀଳାର୍ଜିଙ୍ଗ ଅଧ୍ୟାତ୍ମତ୍ୱାଲ୍ଲି ଜ୍ଞାନାଶକୀୟ
ଦ୍ୱାରିବଳ ସାଂକେତିକ ମିଥିକିଲ୍‌ପିଲ୍‌ଲୋଟ୍ କାରିତ୍ୱାଲ୍ଲି ଅର୍ଜିଦ୍ୱୟକିର୍ତ୍ତୁ-
କିର୍ତ୍ତୁ କ୍ରମିକ ଦ୍ୱାରିବଳ ପାଞ୍ଚମିକିଲ୍‌ପିଲ୍‌ଲୋଟ୍ ନିର୍ବାଚନାଲୀଙ୍କ କାଣ୍ଡା-
କାଣ୍ଡାରୁ ଦ୍ୱାରିବଳ, କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ପାଞ୍ଚମିକି ମିଶ୍ରଦ୍ୱୟକିଲ୍‌ପିଲ୍‌ଲୋଟ୍ କ୍ରମିକ
ମିଶ୍ରଦ୍ୱୟକିଲ୍‌ପିଲ୍‌ଲୋଟ୍ ସାଂକେତିକ ମାନ୍ଦାମିତ୍ୱାକ୍ଷର ମିଶ୍ରଦ୍ୱୟକିଲ୍‌ପିଲ୍‌ଲୋଟ୍ ଦା-
ଦାରୁରଙ୍ଗାଶ ଦାରୁରଙ୍ଗାଶ ଦାରୁରଙ୍ଗାଶ ଦାରୁରଙ୍ଗାଶ

ბაგშეთა სახლს აქვს კეთილმოწყობილი პიონერთა
ოთახი, სპორტული დაბაზი, ფრენჩურთის, კალათ-
ბურთისა და ფეხბურთის მოდენცები, ნათელი ბინები,
სასაცილო, სამარარულო და სხვ.

ଦେଶ୍ୟରେ କାନ୍ତିରୁଷିଯା ଏବଂ ଚାନ୍ଦିଆରୀ ପାଇଁ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

ბავშვთა სახლს აქვთ მეცნიერებისა და მეცნიერების ცერძები. პყვით 10 სული მეცნიერი ძრობა, 70 ლიტრი, ასობით ფრთი ჯრინველი, ცხნიბი და სხვა.

ალიშტნული მეურნეობის ბაზონ-პატრონი თვით აღ
საჩრდელებზ არაა. ხელილის ბალში ნორჩი ნატურა
ლისტები მუშაობენ, უერმებში კი ახალგაზრდა მეც
ხელვალები.

მახარაძის ბავშვთა სახლის აღსაზრდელთა შორის დიდ

მთელს მახარაძის ჩაოთვის ფართოდ არიან ცონ-
ბაც შეცილება სახლის აღსაზრდელი ნორჩი ნატურა-
ლისტების სიდა ქანტური, ლილი მარაჟი, ნარული
კანალაძე, ნათელი ღირებაძე, მიხეილ ნიურაძე და
სხვები, თითოეულ მაგალით 20-30 სხვადასხვა ჯიშის
მცდენარე აქვთ გახარებული.

ნორჩ ნატურალისტებს არ ჩამორჩებან შემომაში
ნორჩი მეცნიერებები ნელი პრობონუ, აკო ზარიანი,
ნუნუ ყაზავილი, ქართლოს ნისაძე და სხვები.

სამაგალითოდ მუშაობს ბავშვთა სახლებს პიონერულ-
ორგანიზაცია, როგორმაც აქვთ აღარჩეოდი ღალა-
შპირიჩი ხელმისაწვდომობს. პიონერული ორგანიზა-
ცია შენარჩანანდ ატრიბუტი რაჭმულის. რაჭმების
და რკოლების შეკრძგბებს, აწყობენ ექსკურსიებს, კუ-
ლტურულ სელებს კიონთავატრეში. მსახალმებრადი
არ არის, რომ პიონერული ორგანიზაცია სისტემატურად
წყობს კიონფილმებისა და სპეციალურების განხილ-
ვას.

ამას წინათ ბავშვთა სახლის პიონერულმა რაზეც-
ულმა შესანიშნავი შეკრება ჩატარა. შეკრების ოდენ-
თა გარე მართვის მიზანი, „ჩერქეზის მშევრობა კანიცადა“ შეკრების
ერთ ერთ მიზანი იყო. მშევრობა საკანიცადა მოსახლეობის
ერთ ერთ მიზანი იყო. მშევრობის საკანიცადა, პიონერები გა-
მოიყიდნენ სიტყვებით, მშევრობისადმი მიღწვნილი სა-
უფარის ლაქებით.

შეკრების შემდეგ გაიმართა კონცერტი ბაზეთისა სახლის თვითმოწევედი კოსტეტიკის მონაცემლებით. კონცერტი თემატიკურად თითქმის მთლიანად მშეობლის დაცვის იდეას ეხმალობოდა.

ଦ୍ୟାଗୁଡ଼ିକ ଶାଖାରେ ମିନ୍ଦରାହୁଲମ୍ବା ଏଣ୍ଟାକିନ୍ତାପ୍ରାଥି ତାଙ୍କୁ
ମୁଖ୍ୟମାନୀରେ ଶାକ୍ଷାତ୍କାରୀର ଅଳ୍ପ ଉଚ୍ଚତାଲୁହାରୀ କ୍ରମିକ୍ରତ୍ତରେ
ଦ୍ୟାଗୁଡ଼ିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଶାକ୍ଷାତ୍କାରୀର ଅଳ୍ପ ଉଚ୍ଚତାଲୁହାରୀ
ଦ୍ୟାଗୁଡ଼ିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଶାକ୍ଷାତ୍କାରୀର ଅଳ୍ପ ଉଚ୍ଚତାଲୁହାରୀ

აღმსრბელებთან ერთად სახლის კომერციულ და პონეგნერულ ორგანიზაციებსაც დიდი დამსახურება მის უძღვით: 127 ადასაზღელი მოსახლეობან, უკი მეტ-ო წელია, სწავლაში ჩამორჩენილი არა ჟევათ.

ბავშვთა სახლის თოხი აღსაზრდელი, რომელაც
ქ. მახარაძის საშუალო სკოლის მეზოგრაფიტი კლა-
სტებში სწავლონდნ, ოქროსა და ვერცხლის მიღლების
ანალიზურტბი არიან, ხოლო 60-ჯე მეტი აღსაზრდელი
ოთხხასი და ხუთიოსნია.

სკოლებში წარჩინებული სწავლით, საზოგადოებრივი მუშაობითა და თავისიანობით გამოიჩინებან ვალიდურობის ნორა ლინები, ლაზა და ნიკოლოზ ნიდოებებინათ, ვალერი ზალევსკაა, მერი და გუგული კილურა-ბერი.



ବେଳିରୀ ବାତିଲ୍‌କାଲୀସିଟିର ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

ద్వారా, కాల్పనిక్కు నొచ్చాడు, ఇంగ్లీషు శాసనం, రంధ్ర లోను-
పోడు, పొట్ల మామిదీశ్వరు, వాస్తవాన్ధ జ్ఞానాశాధు, శాసనికి
శాసనాలు, పొట్ల ద్వారానందు లు మిహావాల్మి లేదా.

საბაშვილი სახლის აღსაჩერებლებს მეგობრული მიწერ-მოწერა აქვთ გამარტიული ჩვენი დიადი ქეყნის სხვადასხვა ქალაქების ბაზეთა სახლების აღსაჩერებლებთან და სკოლების მოსწავლეებთან.

ଦୟଶ୍ଵର ବାନୀଳୋ ଏବାକିରଣ୍ଣଦେବଙ୍କ ଦୟନାନାଥ ମହାରାଜ-
ପ୍ରସାଦରେ ଏବା ଲାଗୁରିଲେ ଏକ ଅଗ୍ରଭାବ୍ ଲାଭିକରଣ୍ଣଦେବଙ୍କ ଦୟନାନାଥ
ରୂପ ପ୍ରେସିପୋଲି ମେଟୋପିଲେ ଥିଲା ତାଙ୍କ
ଦୟଶ୍ଵରାଳ୍ଲଦେବ ମାତ୍ର ଦୟଶ୍ଵର ଏକାଶନାଥ ବାଜାରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ବିନ୍ଦୁକାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ବିନ୍ଦୁକାର୍ଯ୍ୟ ବିନ୍ଦୁକାର୍ଯ୍ୟ ବିନ୍ଦୁକାର୍ଯ୍ୟ
ଦୟନାଥ, ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ
ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିରୋଧ

ქ. მახარაძის ბავშვთა სახლს თავისი არსებობის 30-წლით გასული წლის ნოემბერში შეუსრულდა.

ლავით გირეაძე

საქადოაკო ხელოვნების მნვერვალზე



1925 წლის ნოემბრის სუსნიან დღეს ლენინგრადის ფილიალის ხაზზეთ გავრცელ დარბაზში უჩვეული გამოცემებისა იყო. კეთილ დროს ამგრად დარბაზში ჩეკიულებისამაგრა არ ისტოლა არც ბეჭედინის გმირული სიმუშნია, არც ჩაითვალი ლირიული შეკლიდები...

აბსოლუტური სიცენტრე გამოვდა. მსოფლიო ჩემ-
პიონი ქადაგაში, სახელგანთქმული გროსმაისტერი
ხოუკ რაულ კაპაბლანკა, ლენინგრადელ მოქადაკეთა

a. გოტვინიკი

ბრწყინვალე დებიუტი საჭალოაკ ხელოვნების გახსენ
ამით შემდგა ბორცინიერ სულ მას აღმეც და
წარმატებებს. 16 წლისა ის ხდება საჭალოაკ სპორტ
ტის ოსტატი, 20 წლისა—საბჭოთა კაუშირის ჩემპიონი
და 24 წლისა—სსრ კაუშირის პირველი გრისაბაისტრი.

8. ბოტვინიკი საბჭოთა კავშირის ხუთგზის ჩემპიონი

ప్రయానుక్కెర్లి మస్తకులో క్రమించినిసి ఆ. లాపించినికి మంచులుండుగ్గెల్లి స్విప్పిల్లిసి శ్రమద్దీప స్వాగతాశేషిలొ సాపాల్చర్జు చ్ఛర్పద్రూపించి 1948 జూలై మాసికి తుర్ఱర్నించి మస్తకులో తిర్మింపుడాశ్చ సాహాగ్వాంగుంప్రభుత్వాల్లి గ్రహించిస్తుట్రుగ్గబడించి. ది. బంగ్రెంచుక్కు, రె. కృష్ణార్థి, స. శిఖించుక్కు (శ్రీ ప్రాశింహ), లె. రుష్మేశ్వరి (అశ్విని), వె. రుష్మేశ్వరి (అశ్విని) మాంచింపుండితాంశు. అంతిమికి తుర్ఱర్నించినికి ది. బంగ్రెంచుక్కు దార్శనికుండా లుంగు వాపించి మస్తకులో తిర్మింపుడాశ్చ మాంచింపుండితాంశు.

1938 წელს უკრაინის დედაქალაკ კიევში გაიმართა საბორობა კავშირის იოსტბერგის შეტაც საინიტიური საქართველოს კურნიირის, მოსწავლეების გან- საკართველოს წარმატების მოპოვების გამო შეკიპ- რებაში დაშვებული იყო მეორე თანხმულობა, კიევის პიონერთა სასახლის საკართველო კაბინეტის წევრი, 14

16 ପ୍ରକାଶ ଦରନିର୍ଭେଦିଣି ଉପରେ ଲେଖାତିଥିଲୁ
ମେଲେ ସାହାରାଶାହିନୀ ଦ୍ୱାରା
ବୋଲିଲା 1918 ଫେବୃଆରୀ
ଶ୍ରେଣୀ ଅଛିଏ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଗ୍ରା-
ମାନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟଗ୍ରହଣ—ଯାଏ ଅଧିକାରୀଙ୍କ
ଉପରେଇ ଉପରେଇ ମହାଦ୍ୱାରା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲା ଉପରେ ପିଲାରୀ
ଅଭିଭାବକ, ରାଜୀ ଗ୍ରାମିଣ ମାତ୍ର
ଦରନିବାଦିକୁରୀଳି ହିଂଦୁଦା
ରାଜ୍ୟରେଇ, ଏ, ଦରନିର୍ଭେଦିଣି
ସାଧକେତ୍ତା କ୍ଷାତ୍ରିକାଳି ନା-
ଗ୍ରହଣ ହିମମନ୍ଦିରି (1918 ଦା

1949 წლიდან მისაც და-
მარტივდა განიცადეს გრძელ-
მასტერიული 3. კრება,
კ. სმილოვანი, ი. გრძელული უ-
სებებით. ბრძოლის შემდეგ 1944 წლის გრძელების დღი-
ს ბოლოს მისაც მომავარდი.

1950 წ. ბუდაევშის საერთაშორისო ტურნირში, საბავა მონაცემობდა მხოლოდ ათი უძლიერესი მოტახარე, ბრძოლებაზე I-II ადგილი გაიკა. მ. ბოლეს სახელის მიერთებულ სასრ კავშირის, ხოლო მათთან მატერიალურ მოვალეობის შემსრულებელი მონაცემი მიერთებულ მეცნიერება უფლება უსცილენტობის მ. ბოლტკინის მატერიალურობის ჩემპიონის ტრიუმფზე. ამჩინად, თანამდეროვობის ორჩა დიდმა საქონლა მოკრე კადრულები მიაღწია საჭარაკო ხელოვნების მუშაორებას.

1951 წ. 16 მარტს მსოფლიში ჩაიყვასეს სახელმწის საკუთრებულ დარაჯაზი დაწყის ჩაიტარი მსოფლიში ჩემი პირის საპატიო ტიტულზე მსოფლიო ჩემი პირი ბორგინას და მსოფლიოს ყველაზე ახალგაზრდა გროს-მასტერ ბრონსტერინს შორის. მატრის პირობის მიეღვით მოწინააღმდეგებს უნდა ეთამაშათ 24 პარტია. როდესაც მსოფლიო ჩემი პირი დაგარიცებულ 12 ქულას, მაგრა უნდა უშესვეტილიყო უსტივინიკი ჟინანჩერინგამდა თავის სახელს; თუ ბრონსტერინი და აროებდა $12\frac{1}{2}$ ქულას, მაშინ მას ჩემი და მარჯვება და იგი ხდებოდა მსოფლიო ჩემი პირი.

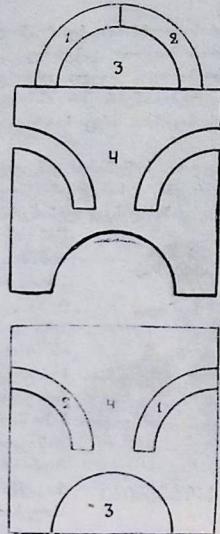
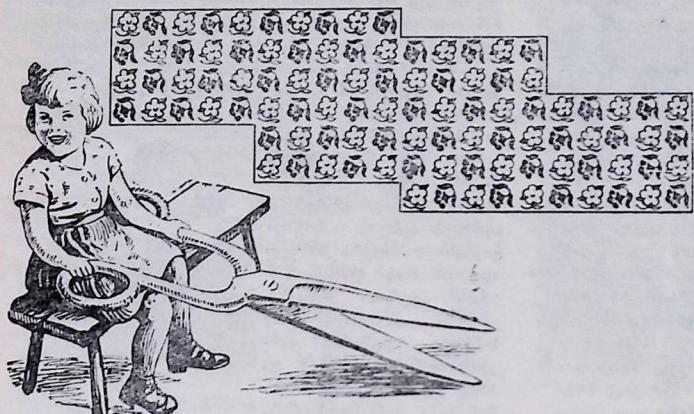
ორ თვეს გაგრძელდა ეს საინტერესო ორთაბრძო-
ლა. მატერი ყაიმით დამთავრდა 12:12 და ამით
მ. ბორტკინიქმა კვლავ შეინარჩუნა მსოფლიო ჩემ-
პიონი ტიტული. ამ მატერის შესახებ ამბობენ, რომ

၈၀၂

ବ୍ୟାସାଙ୍କତିନ୍ଦ୍ରିୟ

ଟାଇପ୍ ଅତ୍ଯେକୁ

ଦେବାଙ୍ଗିତ ଯେ ଫୁଗୁରୁ ନାଥ, ଶିଦ୍ଧାନ୍ତିତ ତା
ନାଶୁରକ ଦା ଫୁରମିତ ହରନାଳ, ନାହିଁଲାଭ
ଲେ, ଅଛି ଏହି ପାଶୁରକାତ ଅନ୍ତରିକ୍ଷରେ
ତାତମ୍ୟେ ନାହିଁଲାଣ୍ଟି 2^୧ ପ୍ରାଣିଲା ଶନ୍ଦା ପ୍ରମା.



3 0 5 3 3 6 6 0

მ. ლეგანიძე — თებერვალი	83.	პურა	83.
პ. კოსჩინიძე — 31 წლის საბჭოთა რესპუბლიკა	2	შაველუშვილი — ნინიშვილი	23
ს. იორგაშვილი — მინდირი	4	ჭ. კიბინაძე — დელფანი	24
გ. ხუსაშვილი — შთავონება	7	ა. ჩიტულიშვილი — ვლინქა	25
კ. მესხე — ერთი მრავალთაგანი	10	გ. კაგაძიძე — ონაგარი	27
შ. მამაშვილი — სამცორის ბრძოლა	12	დ. ბიწაძე — შომბლიური ქერა	28
პ. კორონკვა — გამარჯვება შენ	17	თ. გომგაძე — საჭაღრაკო ხელოვნების მუზეუმი	29
ს. ბერუჟავა — ჩემს მასწავლებელს	17		31
ნ. მამაცაშვილი — სკოლის ექიმი	18	გასართობი	32
მ. დემეტრაძე — ეკუნი კოტონი	19	ჩვენი კალენდარი	გარეკანის მე-3 გვ.
პიონერების დასახმარებლად	21	გარეკანის პირველი გვერდის მხატვრობა ექუთვნის	
რ. ესაძე — დილა თბილიში	22	მხატვრ ა. ბაძელაძეს.	

ର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ୍ଷରଣରେ ୧. କ୍ରମିକ ନାମ ୦୧୦. କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ୍ଷରଣ କଲ୍ୟାଣଙ୍କାରୀ ୧. ପତ୍ରାଧିକାରୀ, ୨. କ୍ଷେତ୍ରନିଯମକାରୀ, ୩. ସାହୁ-ଏକ୍ଷବ୍ୟାକ୍ଷରଣୀ, ୪. ତାତ୍କାଳିକାକାରୀ, ମାନୁଷ୍ୟକାରୀ, ୫. ମନୋକାରୀକାରୀ, ୬. ଶରୀରକାରୀ ୮. କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ୍ଷରଣ କରୁଥିବାରେ ଉପରେ କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ୍ଷରଣ କରିବାକାରୀ ୧୦. କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାକ୍ଷରଣ କରିବାକାରୀ ୧୧.

რედაქტირის მისამართი: თბილისი, ლენინის ქ. № 14. ტელ. 3-81-85

၁၁၀၉ ပြက်လျှစ် 15,200 ဂာမီမီဖြေဆွဲပါသော ရွှေ့ကြ. № 58 ပုံစံအမိန့်ပါသော ရွှေ့ကြ. № 138



ଶ୍ରୀମଦ୍ ପାତ୍ରାଲୋକ



ၬ. ကန်ကျင်းမာရေး

18 ጥብዳርኩልስ 15 የሚለ ሪይ-
ሮሱላል ገዢነበሮ (ሁይሻጂ) ችግኬ-
ጥናኝነበሮ እና መሳሪያዎችበው ገኑ-
ደዋጋዎችበው አልፎ. ወመልኩ ንብረቱ መ-
ስመላማዊያን ስት ተስተካክል ነው
በመሆኑ ተስተካክል ነው እና ተስተካክል ነው.

ଶୁଦ୍ଧବାକୀ ଲା ଗାମାର୍ଜୁଗେବାଣୀ ମାତ୍ର
ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟେ ନ୍ଯୂନିଲ୍ଲ ମାୟଦ୍ଵୀପୀ, ହିମ-
ଶାନ୍ତି ଶ୍ରେଷ୍ଠିତିରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ଏହିନିମୀ ମହିମାଭୂତ ଲା କ୍ରମିକିର୍ଣ୍ଣ
ପରିପ୍ରକାଶ ତାନାମେଧରିତାମ୍ବେ.

୬. ପରିଜ୍ଞାନବ୍ୟାକ୍ ସ୍ଵର୍ଗଲିଙ୍ଗମତ୍ତ୍ୱ
୭ ହିନ୍ଦୁସ ହିନ୍ଦୁଲିଙ୍ଗ ଶ୍ଵରପରିବାନ-
ଲମ୍ବକ୍ଷେତ୍ର ଶାକ୍ଷରାତ୍ର ଯାତ୍ରିକାରୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପ
ନିର୍ମାଣ ଶକ୍ତିରେ, ଏହା ଯାତ୍ରା ବ୍ୟାକ୍ରମରେ
୮. (3) ପରିବର୍କାଳୁକୁ ଯୋଗିନ୍ତିରେ ଏହି
ଲମ୍ବକ୍ଷେତ୍ରର ହିନ୍ଦୁର ହିନ୍ଦୁର, ମହିଳା ହିନ୍ଦୁ-
ହିନ୍ଦୁମଧ୍ୟ ଶାଶ୍ଵତକ ଯୋଗିନ୍ତାରେ,

3. ଅନ୍ତର୍ଗତ

150 წლის წინათ საურანგეთის
ქალაქ ბეჭანისონში დაიბადა უდი-
ლესი მწერლადი კატერი ბისუა.
ეს ხა მავა ნაკარგებინის ამზის
ოფიციალი იყო, დღიუ კი ნაკარგების
გვერძის მემკარინის ქართულის.
გასული საუკუნის 30-იან წლები-
დან პეტებს ვ. პილუკის სახელი-
მოქმედ მსალურებელი მისი მრავალ-
რიცხოვების ნაწარმოებები და უ-
თაგრესის რომენგი „პარიზის
დაცისშიმოძლის ტაძარი“, „კაცი,
რომელიც ცუინის“, „1793 წლი“,
„ლურდი გა“, დრამ „კუროველი“,
სილვიუსი კურბულების და ბერი-
სხა მთელი კულტურული კაცობ-
რითის ძვირას შენაძებელ იქცა.
ზოგიერთი მისი რომანი ქართუ-
ლადაც არის თარგმნილი და ბერი-
კვერცხის წაუკითხვას, ხმლო
მშერლის ცნობითი ლექცია „პარი-
ზის ისტორია“.

ଶେଷଗତ ଅଳ୍ପର ଦ୍ୱାରାଯିବା ହେଲା । 13
ନୀତିକାଳ ଦ୍ୱାରାଯିବା ଲୁହକୀ ବା ଜାମଙ୍ଗୁରୁ
ଟେଲ, ରିମଲିଷ୍ଟାଇ ବା ଜୁଲାକୁର୍ରାଟେ
ଏକାଧିକାରୀଙ୍କରେ ସାଥୀତରେ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ତରୀଣ
ହେଲାଏ । ଉପରେ ଯୁଗର ଗ୍ରାମ ଗାନ୍ଧି-
ପ୍ରେମୁଳ୍ଲାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ କ୍ରୀଡ଼ାଲ୍ଲମ୍ବା 20
ନୀତିକାଳ ପ୍ରାଦୂଷକ ମେଜିସ୍ଟ୍ରୀଙ୍ ପରେଣିକା ଦ୍ୱାରା
ଲୋକରୁକୁ ପ୍ରାଦୂଷକ ମୁଖ୍ୟମ୍ବ୍ୟ-
କା । ଏହା ଶୈରମିଳଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠପରିଚ୍ଛା
ପାଇଁ ଏକାଧିକାରୀଙ୍କରେ ହେଲାଏ, ବାଲୁରାନ୍ଧାର-
ଟୀକା ପ୍ରାଦୂଷକ, ଲ୍ୟାଟ୍ରେଟ୍‌ଟାରୀ, ର୍ହିପୁଲିକାନ୍-
କ୍ଲେଲ୍, ଡାଲ୍‌ଟା କ୍ରିବିଲ୍‌କାନ୍ ଏବଂ
କ୍ଷୁମି-
ନୀତିକାଳ ବ୍ୟାକାନ୍ତରୀଣ । ମିତର୍ଲୋ ତାଙ୍କୁ ଏକାଧିକାରୀଙ୍କରୁ
ବାନ୍ଧାରିବାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠପରିଚ୍ଛା କ୍ରେଷ୍ଟିଯନ୍‌
ଦୀର୍ଘ ମନ୍ଦିରିଳ୍ଲେ ମିଥିର୍ରେ ଏବଂ ମନ୍ଦିରିଳ୍ଲେ
ଯୁଗ ବାଲୁରାନ୍ଧାରଟାଳୀ ଲୋଳ ପ୍ରାଣ-
ନୀତିକାଳ ଏବଂ ପ୍ରାଣିତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରୀ ମନ୍ଦିରିଳ୍ଲେ
ଲୋକରୁକୁବାବୀରୀ, ରାତ୍ରି ମିଳି ନାଫାରିନ୍‌ଦ୍ଵାରାଯେବା
ଏବଂ ଆଶାରୀ, ପାରିଶିଳୀ କ୍ରମିକାରୀ
ଅଞ୍ଚଳିତାକାରୀଙ୍କରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ । ତାଙ୍କୁ ଏକାଧିକାରୀଙ୍କରେ
ପ୍ରାଣିତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରୀ ଏବଂ ବ୍ୟାକାନ୍ତରୀଣ ମନ୍ଦିରିଳ୍ଲେ
ପ୍ରାଦୂଷକରୁକୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଣିତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରୀ ଏବଂ
ପାତାଲିକାରୀଙ୍କରୁକୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଣିତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରୀ ଏବଂ
ପାତାଲିକାରୀଙ୍କରୁକୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଣିତ୍ରିଯୁଦ୍ଧରୀ ।



თავისუფლებისათვის მებრძოლი.
ჰიუგი საფრანგეთის რომანტიზ-
მის დიდი წარმომადგენელია.

3. პიუვეს უდიდეს პომულარი-
ბავა, მისი ნაწარმოებებისადმი
რჩავადმილიონიანი მცირევთა
ვასთა სიკვარულშიც მოშობდეს მისი
გრანიტონული ლიტორალული
უძმისავალი, — კლეიპადა, რა, 83
წლის გრინალურმა, მწერალმა, თა-
ვის ოჯახის დაუტევე 7 მილიონ
არაუკანის 2.

ჩვენი ბედნიერი მოსწავლე აზალგაზრდობა
კ. პ. ბერიას სახელობის თბილისის პონერთა და მოს-
წავლეთა სასახლის საჩუქრებან დარბაზში.

ფოტო რ. აკადემიას

